АДНА ЗЯМЛЯ

Маладзечна, Вілейка, Смаргонь, Ашмяны, Валожын, Мядзел, Астравец, Мінск

рэгіянальная газета

6 – 12 ЛІСТАПАДА 1998 ГОДА
ІНФАРМАЦЫЙНА-РЭКЛАМНАЕ ВЫДАННЕ ЦАНА 6000 РУБЛЁЎ
№45 (185

ВАЛОЖЫН

Ці будзе таннейшая кілбаса?

Камбінат кааператыўнай прамысловасці асвоіў выпуск новай прадукцыі – вяндліны "Асобая". Плануецца прадукцыю кілбаснага цэха выпускаць з чэшскімі дабаўкамі. За кошт таго, што катлы кацельні пераведзеныя з вадкага паліва на газ, павінен знізіцца яе сабекошт.

Наталля ШТЭЙНЕР.

СМАРГОНЬ

З павагай і клопатам

ставяцца да людзей сталага ўзросту мясцовыя ўлады. У 1993 годзе тут прынялі комплексную праграму па праблемах пажылых людзей. Перыядычна райвыканком слухае кіраўнікоў аддзела сацыяльнай дапамогі аб ходзе выканання гэтай праграмы. На чарговым пасяджэнні ішла гутарка менавіта пра гэта. Колькасць пажылых людзей, якія маюць вострую патрэбу ў дапамозе, расце. Калі летась работнікі аддзялення сацыяльнай дапамогі на даму абслугоўвалі 489 састарэлых людзей, то сёлета яны наведваюцца ў двары і кватэры 637 чалавек.

Раённыя ўлады выдзелілі сёлета састарэлым людзям для закупкі бульбы 45 мільёнаў рублёў. На суму 133,7 мільёна рублёў аказаная ім іншая дапамога. Раённы выканаўчы камітэт даручыў тэрытарыяльнаму медыцынскаму аб'яднанню на зімовы час дадаткова да існуючых адкрыць яшчэ 10 ложкаў з частковай аплатай за гэтыя паслугі для састарэлых і адзінокіх людзей.

Павел МАКЛЮК.

ІВЯНЕЦ

Камбінат працуе на раён

Вытворчы камбінат сам зарабляе грошы. Акрамя таго, што навучае школьнікаў "хадавым" спецыяльнасцям (вадзіцель, трактарыст, швачка, малодшая медсястра, умелец мастацкай вышыўкі), платна рыхтуе (дарослае насельніцтва) вадзіцеляў катэгорыі В. Тройчы камбінат хацелі закрываць. Але ён выгрываў. Бо 40 працэнтаў выпускнікоў камбіната працуюць у раёне па абраных спецыяльнасцях. На гэтыя выхадныя вытворчы камбінат адзначае сваё 20–годдзе.

Наталля ШТЭЙНЕР.

ВІЛЕЙКА

Сталічны дэсант

Першамайскі раён Мінска аказаў жыхарам Ільянскага сельвыканкома дапамогу. У рамках акцыі "Жанчыны сталіцы – жанчынам глыбінкі" дэсант урачоў "высадзіўся" у вёсцы. Прыехалі спецыялісты, якіх у раёне няма, і за кансультацыямі па жаночых захворваннях людзі павінны былі ехаць у сталіцу. Акрамя арганізаванага ўрачэбнага прыёму, мінчане прывезлі падарункі: бялізну, трыкатаж – дарослым, піражныя – дзецям.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

ВАЛОЖЫН

Алені, як звычайна, лепей

19 плямістых высакародных жывёлін з'явіліся ў мясцовым лясгасе. Завезлі сюды аленяў з Далёкага Усходу.

Гэты від аленя каштоўны для вытворчасці пантакрыну, лячэбнага танізіруючага сродку. Фінансаванне праекту ажыццявілі сумеснае прадпрыемства "Лукойл Беларусь" і Валожынскі лясгас. Плануецца, што ў хуткім часе тут з'явіцца новая партыя аленяў. Усяго іх мяркуюць завесці сто асобін.

Уладзімір УЛАДЗІМІРАЎ.

РЭАРГАНІЗАЦЫЯ

Вілейка здалася раёну

ВІЛЕЙКА. У сераду, ў адзін і той час, тут пачаліся сесіі гарадскога і раённага Саветаў дэпутатаў. Пытанне было адно – аб згодзе дэпутатаў на аб'яднанне дзвюх тэрытарыяльна–адміністрацыйных адзінак.





Іван Шнітоўскі і Пётр Юдо цяпер кіруюць, адпаведна, раёнам і горадам. Як складуцца іхнія лёсы?

ФОТА З АРХІВА «РЭГІЯНАЛЬНАЙ ГАЗЕТЫ».

Горад

– Пытанне цяжкае і вельмі балючае, – канстатавала старшыня гарсавета **Ганна Шэпелева.**

Ад аблвыканкома прысутнічаў намеснік старшыні **Франц Чарнушэвіч**. Ён сказаў, што мэта аб'яднання – удасканаленне структуры кіравання. Вілейка застанецца горадам абласнога падпарадкавання. Захаваецца і бюджэтнае фінансаванне. Штат работнікаў вертыкалі зменшыцца, аднак усе людзі будуць працаўладкаваныя. Ужо "прыкідваўся" новы штатны расклад. Прыкладам, будуць новыя пасады – намеснікаў старшыняў райсавета і кіраўніка спраў, першага намесніка старшыні райвыканкома. Што тычыцца першай асобы ў раёне, вобласць мяркуе прызначыць старшынёй **Івана Шнітоўскага, Пятра Юдо** – першым намеснікам.

Сярод дэпутатаў не прагучала ніводнага выказвання за аб'яднанне. Але дырэктар гімназіі **Барыс Кантаровіч** сказаў: гэтае пытанне не ў сферы нашага ўплыву. Рашэнне прымаем прымусова–добраахвотна.

Дырэктар завода "Зеніт" **Мікалай Арсеньеў** гэты дзень параўнаў з пахаваннем, бо шмат чаго залежала ад першых асоб.

Дырэктар ААТ "Буддэталь" **Сяргей Жук** прывёў прыклад. Калі ў фірме справы ідуць не надта, перасоўванне мэблі сітуацыю не выправіць. Вілейчане да аб'яднання ставяцца іранічна.

Пракурор раёна **Аляксандр Мароз** выказаў занепакоенасць: не ў той час аб'ядноўваемся. Наперадзе зіма, новы бюджэтны год. І так цяжка вырашаць з гэтым звязаныя пытанні.

Дырэктар гармалзавода **Валерый Дубіна** шчыра сказаў, што не падрыхтаваны прагаласаваць ні "за", ні "супраць". На прадпрыемстве аб'яднанне не падтрымліваюць. Людзі занепакоеныя, як будуць жыць далей. Сёння, да прыкладу, тэмпература ў кватэры +20. Пасля аб'яднання будзе +12?

Старшыня гарвыканкома **Пётр Юдо** сказаў:

– Хто выйграе, не ведаю. Але горад прайграе. Нават сабе не магу растлумачыць, для чаго аб'яднанне робіцца. Два гады вядзецца гэтая размова. 61 чалавек у апараце кіравання горадам. Аб'яднанне, скарачэнне – у такіх абставінах цяжка працаваць.

Дэпутаты вырашылі галасаваць тайна. Ніхто адкрыта не хоча браць на сябе адказнасць за далейшы лёс горада і раёна. Амаль усе яны супраць аб'яднання. Але ёсць каманда зверху. Пасля гэтай сесіі, калі яна не прыме патрэбнае рашэнне, будуць яшчэ – да прыняцця.

З 11 прысутных 8 дэпутатаў прагаласавалі за аб'яднанне, 2 устрымаліся, толькі 1 быў супраць.

Васіль САВІЦКІ.

Раён

Дэпутаты раёна адзінагалосна адкрытым галасаваннем выказаліся за аб'яднанне. Сесія доўжылася менш за паўгадзіны.

Да дэпутатаў звярнуўся начальнік упраўлення арганізацыйна–кадравай работы Мінскага аблвыканкома **Канстанцін Хвянько**, які дэтальна расказаў аб працэдуры аб'яднання горада і раёна, спасылаючыся на нарматыўныя дакументы. Ён жа адказаў на пытанні з месца пра практыку і вынікі аб'яднання Дзяржынска і Дзяржынскага раёна; пра плануемае скарачэнне апарата на 6–8%.

Пасля прыняцця сесіяй рашэння прадстаўнік вобласці падзякаваў усім дэпутатам "за прынятае імі правільнага рашэння" і абнадзеіў іх тым, што ў Дзяржынску і раёне ўсе 6–8% былі працаўладкаваныя.

На сесіі прысутнічаў 31 дэпутат з 35 абраных. Двое з адсутных знаходзяцца на санітарна–курортным лячэнні, аднак і яны прыслалі сваю пісьмовую згоду.

Іна ВЯЗЕВІЧ.

САНЭПІД ІНФАРМУЕ

У Палачанах жаўтуха ідзе ў наступ

МАЛАДЗЕЧНА. За апошні тыдзень зноў ускладнілася сітуацыя з захворваемасцю вострымі кішэчнымі інфекцыямі, асабліва ў арганізаваных калектывах. Калі за ўсё першае паўгоддзе ў адным дзіцячым садку было зарэгістравана 2 выпадкі захворвання на дызентэрыю, то толькі за адзін гэты тыдзень такія выпадкі зарэгістраваныя ў 6 дзіцячых садках (№№ 2, 8, 9, 16, 29, 31) і 2–х школах (№№ 5 і 9).

У асноўным, выпадкі адзінкавыя; прычынай паслужыла заражэнне па-за дашкольнай установай. Аднак у дзіцячым садку №9 радыёзавода "Спадарожнік" у адной з груп адбылося заражэнне некалькіх дзяцей. Крыніцай, верагодна, паслужылі ці захварэлае дзіця, ці выхавацель, а з-за парушэння правілаў асабістай гігіены і рэжымных патрабаванняў адбылося інфіцыраванне іншых дзяцей кантактна-бытавым шляхам.

Сітуацыя адразу была стабілізаваная, не дапушчана распаўсюджванне інфекцыі. За парушэнні загадчыца дзіцячага садка прыцягнутая да адміністрацыйнай адказнасці.

Адной з прычын падобнай сітуацыі з'явіліся фармальныя адносіны бацькоў і работнікаў дзіцячых дашкольных устаноў да ранішняга прыёму дзяцей у садку, калі бацькі абавязаныя не кідаць дзяцей каля варот дзіцячага садка, а паведаміць выхавацелю пра стан здароўя дзіцяці.

Адзначаныя сур'ёзныя парушэнні ў арганізаваных калектывах і на раёне.

У дзіцячым садку-школе в. Цюрлі для прыгатавання ежы выкарыстоўваліся прадукты з сышоўшымі тэрмінамі рэалізацыі. Парушаліся правілы захоўвання прадуктаў, якія хутка псуюцца, і іншыя рэжымныя патрабаванні.

На харчаблоку Палачанскай СШ груба парушаліся правілы мыцця посуду і іншыя нормы. За дапушчаныя парушэнні загадчыца дзіцячага садка і повар аштрафаваныя.

У в. Палачаны склалася дрэнная сітуацыя па захворваемасці вірусным гепатытам "А" (хваробай Боткіна). На працягу двух тыдняў зарэгістравана 5 паслядоўных выпадкаў захворваемасці. Верагоднай прычынай паслужылі непаладкі ў сістэме водапровода вёскі, на што ўказвалі хворыя. Аднак, па выніках кантрольных даследаванняў вады, яна адпавядае ўстаноўленым патрабаванням. Медыцынскімі работнікамі намечана правядзенне шэрагу мерапрыемстваў, аж да правядзення падворных абходаў насельніцтва, для выяўлення скрытых формаў захворваемасці. Інкубацыйны перыяд захворвання дасягае 35 дзён.

Сітуацыя з вострымі рэспіраторнымі захворваннямі палепшылася, за тыдзень іх зарэгістравана 897 выпадкаў.

Міхаіл Грабоўскі, намеснік галоўурача Маладзечанскага РЦГіЭ.

ЗЕМЛЯКІ

«Дабрынёй ён пайшоў у мяне»





Будучы кампазітар

ФОТА З СЯМЕЙНАГА АЛЬБОМА МАЦІ КАМПАЗІТАРА.

У канцэртнай зале "Мінск" прайшоў юбілейны канцэрт кампазітара Алега ЕЛІСЕЕНКАВА (у мінулую суботу некаторыя фрагменты паказвалі па тэлебачанні, заўтра – працяг перадачы). Наша "зорка" жыве і працуе ў Мінску. А за 80 км ад сталіцы, у Маладзечне, жыве ягоная маці Антаніна Сцяпанаўна. Да яе мы і напрасіліся ў госці.

– Алега з дзяцінства цягнула да музыкі, – расказвае Антаніна Сцяпанаўна, – у год Алег яшчэ добра не гаварыў, аднак выводзіў мелодыю "Подмосковные вечера". Наша сям'я некаторы час здымала кватэру. Гаспадары **Роза Зяблікава, Яўген Вахмянін** музычна адукаваныя. Алега звычайна ставілі на канапу. Яўген Мікалаевіч грае на баяне. Роза Анатольеўна жартам нешта падрыфмуе, і мой сынуля спявае, не заўсёды разумеючы сэнсу: "За рекой, за лесам солнышко садится. Отчего Олежке дома не сидится".

А ў школьнай самадзейнасці без яго ніколі не абыходзіліся. Дома Алег заўсёды мурлыкаў мелодыі, чым бы ні займаўся. Той жа Вахмянін прадказваў быць яму музыкантам.

– А кім Алег марыў стаць?

– У класе пятым – артылерыстам. Бацька палохаў: "Вось у лес зашлюць. Там камары памерам з пчол".

Алег не не быў ні выдатнікам, ні троечнікам. Любіў матэматыку, гісторыю (настаўнік **Уладзімір Клешч** зацікавіў сваім прадметам). Пра літаратуру мог сказаць – ледзь адседзеў ("Капитанскую дочку" вывучалі). Сам жа шмат чытаў: Купера, Дзюма. За два дні "праглытваў" тоўстыя кнігі. Пісаў вершы. Мне, чамусьці, не паказваў, раіўся з бацькам. А той быў да творчасці строгі. Памятаю, гаворыць: "Скажы, сын, чаму ты тут ужыў словазлучэнне "барабанны бой"? І як сам гэта разумееш?". Захавалася віншаванка мне ад Алега – прыкладна, пяцікласніка. Вось вытрымка:

Спасибо за ласку,
заботу твою,
Что нас не даёшь
никогда ты в беду.

Заканчэнне на 2–й стар.

СТАРЫ АЛЬБОМ



Насілава 1937 года. Тут каталіцкі святар з Маладзечна ў прысутнасці праваслаўнага духавенства асвячае новую "паўшэхную" школу, у якой вучыўся і мой бацька.

Алесь ЦАДКО.

ФОТА З СЯМЕЙНАГА АЛЬБОМА АДНАГО З ПЕРШЫХ ВЫПУСКНІКОЎ НАСІЛАЎСКАЙ ШКОЛЫ СЫМОНА ДЗЯНІСА

ЗЕМЛЯКІ

Дабрынёй ён пайшоў у мяне

Пачатак на 1–й стар.

– На сямейныя святы сын заўсёды нешта дарыў?

– Абавязкова. Калі вучыўся ў кансерваторыі, падарыў мне настольную лямпу з рыбкамі; "каб вочы не балелі, калі правяраеш сшыткі", – так ён мне і сказаў.

А потым заўсёды дарыў і дорыць ружы, бо яны мне найбольш падабаюцца: "Ружа – царыца кветак".

– Алег скончыў СШ №2?

– Спачатку вучыўся ў СШ №2. Заняткі праводзіліся ў 3 змены. Школа літаральна задыхалася. Дзеля прыкладу мы адныя з першых перавялі сына ў СШ №7. Ён таксама скончыў музычную школу, Маладзечанскае музвучылішча, кансерваторыю, аспірантуру. Адслужыў армію.

– Алег падтрымлівае сяб-



роўскія адносіны з маладзечанцамі?

– Сяброў тут у яго шмат – **Слава Навойчык, Гена Лагутка, Юра Мурашоў, Сяргей Улашчык**. Памятаю, з **Чыжыкавым** бегалі ды на клумбу наступілі. Чую – як табе не сорамна, а яшчэ сын настаўнікаў.

– Раскажыце пра сябе, нагул, пра вашу сям'ю.

– З 1959 года мы жывем у Маладзечне. Я настаўніца. Маю тры дыпломы – педвучылішча і два інстытуцкія. 30 год і тры гады (як у казцы Пушкіна) адпрацавала ў сярэдняй школе №2. Муж **Мікалай Георгіевіч** працаваў у музычным вучылішчы, стварыў харавое аддзяленне. Дачка **Вольга** – інжынер–праграміст, працуе ў Мінску.

– У вашай маладзечанскай кватэры бывалі "зоркі" беларускай эстрады?

– І не аднойчы. **Саша Саладуха** і начаваў. А ведаеце, першая музыка Алега на прафесійнай сцэне была не эстрадная. У сезоне 1981–82 года Мінскі камерны аркестр выконваў сімфонію №2 Елісеенкава.

– Выбранніца Алега – карэнная мінчанка?

– **Танюша** з Маладзечна. Жывуць у аднапакаёўцы.

– Алегу Елісеенкаву 40, музвучылішчу – таксама. Цікавае супадзенне.

– Для вучылішча гэта не ўзрост. Аднак установа вядомая і паважаная ў рэспубліцы. А для Алега ўзрост самы працаздольны.

Васіль САВІЦКІ.

СУСТРЭЧЫ

"Мужичок с гармошкой, поиграй немножко..."

ВАЛОЖЫН. У рэдакцыі райгазеты прайшла сустрэча з 28–гадовым масквічом Дзмітрыем Пучковым. Свой пешы музычны марафон па маршруце "Масква–Мінск–Калінінград" ён прысвячае 60–годдзю з дня нараджэння У. Высоцкага.

Дзмітрый – незвычайны чалавек. Гаўрошам называлі яго маскоўскія мас–медыя падчас жнівеньскага путчу 1991 года. Тады ён быў у гушчы падзей, спяваў разам з вядомымі артыстамі.

Па прафесіі ён артыст; а марафон гэты ўжо не першы. У 1996 годзе ён на веласіпедзе праехаў з Масквы да Хабараўска (прысвячаў вандроўку прыпеўкам). Дарэчы, іх у "скарбонцы" Дзмітрыя ажно сем з паловай тысяч.

З Валожына хлопец з гармонікам рушыў у Ліду.

Уладзімір УЛАДЗІМІРАЎ.

КУЛЬТУРА

Усё прыгожае просіцца ў душу

МАЛАДЗЕЧНА. Заканчваецца выстаўка фотаработ Аляксея Фяцісава.

– Займацца фатаграфіяй я пачаў у сталым узросце, – расказвае майстар, – мне было тады 42. У 1935 годзе ў нашу вёску ўпершыню прывезлі кіно. Гэта была кінастужка "Чапаеў". Як цяпер памятаю, білет каштаваў 11 капеек, а маці змагла даць толькі 10. Я не ведаў, як прайсці на сеанс, нават плакаў, так хацелася трапіць на фільм. І раптам кінамеханік спытаўся:

– Хто дапаможа круціць фільм?

Адразу некалькі хлопцаў кінуліся дапамагаць, але я быў першы. Фільмы тады складаліся з некалькіх частак, кожную з якіх мусіў адкруціць адзін з хлопцаў. Калі мая чарга круціць фільм скончылася, выявілася, што хлопцы, якія павінны былі мяне падмяніць, паснулі. І я адкруціў усе 9 частак. Пасля сеанса я прыйшоў дадому і падрабязна–падрабязна пераказаў сюжэт родным. Тады мяне і зацікавіла: як жа на экране ўзнікаюць прадметы, людзі, рухі.

А ў 1936 годзе ў вёску прыехаў першы фатограф. Ён пасяліўся ў нашай хаце, і за тое, што мы пусцілі яго жыць, бясплатна сфатаграфаваў мяне і майго сябра. Пазней я вельмі хацеў адшукаць той здымак, але ні ў каго з родных знайсці яго мне не ўдалося.

– А з чаго пачыналіся вашыя спробы?

– Мой першы здымак (на ім партрэт 16–гадовай дачкі) і цяпер вісіць у кватэры. Пазней пачаў больш сур'ёзна займацца здымкамі. Калі ж мяне захапіла кіно, то прадаў фотаапарат, павелічальнік і набыў кінакамеру.

– Ці былі якія дасягненні ў галіне кіно?

– Першую маю спробу нельга назваць фільмам. Гэта быў невялічкі рэпартаж пра тое, як у Маладзечне на ЗЛМК адлівалі штык для мемарыялу Брэсцкай крэпасці–героя. А пасля падумаў, што трэба прасачыць яго лёс і далей. Паехаў у Брэст на адкрыццё мемарыялу, зрабіў фільм, які адвёз на конкурс у Мінск, дзе ён заняў 3 месца.

У 1971 годзе зняў фільм "Бабье лето". На конкурс я яго павёз дзеля таго, каб паглядзець, як здымаюць іншыя, а ён, нечакана для мяне, прайшоў абласны, рэспубліканскі конкурсы і трапіў на І–ы Усесаюзны фестываль аматарскіх фільмаў, што праходзіў Маскве. Фільм на фестывалі атрымаў дыплом І–й ступені і залаты медаль.

– І ўсё ж вы зноў звярнуліся да фатаграфіі.

– Адчуў, што яна мне неяк бліжэй.

– Дзе вы знаходзіце сюжэты для здымкаў, як вам удаецца адшукваць такія прыгожыя мясціны?

– А навошта шукаць? Усё прыгожае – побач, проста просіцца ў душу. Не трэба нікуды далёка ехаць, каб убачыць прыгожыя мясціны. Многія здымкі прыроды я раблю ў Вялікім Сяле ці нават у горадзе. Пазаўчора, напрыклад, зірнуў раніцай у акно, а на ім – кропелькі вады, і сонца гарыць у вокнах будынка насупраць. Такі бляск, такое харааство, як тут утрымаешся і не здымеш?!

Ведаеш, апошнім часам лаўлю сябе на думцы, што, можа, ужо хопіць з мяне, навошта ўсё гэта? Шчыра кажучы, бываюць моманты, што, здаецца, пайсці б да якога возера ды закінуць туды фотаапарат. А пасля думаю: "Такія кругі прыгожыя пойдуць, што абавязкова захочацца зрабіць яшчэ адзін здымак".

Вытрымкі з кнігі водгукаў:

"Вы сталі вялікім мастаком. Я Вас ведаю больш за 30 год і бачыў вашыя фотаздымкі тады і цяпер. Дзякую за радасць і мастацтва". Аўсянікаў.

"Цудоўна! Цудоўна! Цудоўна! Вашае мастацтва радуе душу кожнага". Д. Жук.

"Я ўдзячная Богу і Вам за вашу творчасць".

Альберт АЎЧЫНІКАЎ.

Просім карыстальнікаў электроннай поштай дасылаць свае паведамленні на новы адрас "РГ":
region_news @ usa.net

Як знайсці «Рэгіянальную»?

Вялікі Гасцінец



АПАНТАНЫЯ

«Я ўзрадавалася, што да мяне прыехалі сябры»

МАЛАДЗЕЧНА. Ала Пугачова збірае сяброў на Каляды. Мясцовая кампазітарка Алена Атрашкевіч зрабіла гэта ўвосень.

– Я ўзрадаваная, што да мяне прыехалі сябры, – сказала Алена напачатку канцэрта ў зале музвучылішча, – а яшчэ мы хочам высветліць стан дзіцячай эстрады.

Вілейчане прывезлі шлягеры, смаргонцы – танцы, а мясцовыя таленты спявалі песні, напісаныя Атрашкевіч. Госці і гаспадары часцяком сустракаюцца на беларускім тэлебачанні. А каб вось так, у творчай неафіцыйнай абстаноўцы, – упершыню.

Алена Атрашкевіч вядзе эксперыментальны клас эстраднай творчасці.

– Акрамя мясцовых "зорачак" **Насці Жук, Каці Станкевіч, Сашы Салаўёва, Дзімы Мінько**, да нас з Вілейкі ездзіць **Даша Урызчэнка**, са Смаргоні – **Рома Івашчанка**. Калі маленькі выканаўца прыходзіць да мяне, я гэтым "падаграюся" і пішу менавіта яму. Бо бачу яго здольнасці, жаданне працаваць. Адну песню рыхтуем каля трох месяцаў. Фанаграмы запісваем у прафесійных аранжыроўшчыкаў, за грошы. Выступаем не так часта, як хацелася б, – не маем уласнай апаратуры.

Таццяна Радчанкова, мастацкі кіраўнік смаргонскага творчага аб'яднання "Мішутка":

– Мы займаемся танцамі. За заняткі бацькі плацяць. У нас самастойная арганізацыя, і гэтая плата нас не выратуе. Жывем за кошт арганізацыі платных заняткаў аэробікай, свайго танцавальнага клуба "Аазіс" – лепшая дыскатэка ў горадзе. Танцавальны калектыў мае многа ганаровых званняў і мала канкурэнтаў па вобласці. А ў Смаргоні харэографы – нашы выпускнікі.

Нэлі і Алег Зайцавы, кіраўнікі ўзорнай эстраднай студыі "Экспромт" Вілейскага ГДК:

– У студыі 17 салістаў. За 5 год на беларускім тэлебачанні запісана 59 нашых песень. Адныя выйшлі ў эфір, іншыя глядач хутка ўбачыць і пачуе. Мы не ставім на мэце выхаваць прафесійных вакалістаў. Аднак імкнемся дасягнуць пэўнага ўзроўню. Самі запісваем фанаграмы. На канцэрт прывезлі славутае трыо і 9–гадовую **Кацю Сушко**.

Васіль САВІЦКІ.



Нэлі і Алег Зайцавы, кіраўнікі ўзорнай эстраднай студыі "Экспромт" Вілейскага ГДК



Таццяна Радчанкова, мастацкі кіраўнік смаргонскага творчага аб'яднання "Мішутка"



Алена Атрашкевіч з выхаванцамі

ФОТА ВАСІЛЯ САВІЦКАГА.

Гамарджоба, Беларусь!

У час адной з вандровак апынуўся ў скальным горадзе Вардзіа, пабудаваным на рубяжы XII–XIII стагоддзяў па загадзе царыцы Тамары.

Аднойчы раніцой мы прачнуліся ад раскацістага рэха, якое пранеслася па цясніне, нарадзіўшыся на пагранзаставе (3 км ад турэцкай граніцы). Па мастку, перакінутым праз бурлівую Куру, да нас ішлі тры грузіны. Першы меў на поясе кінжал, другі нес баранчыка, трэці ў адной руцэ трымаў збан, у другой – вузел.

– Гамарджоба! – павіталіся "дзеці гор".

– Добры дзень!

– Адкуль вы?

– З Беларусі.

– Ведаем, Прыбалтыка, – паказалі свае веды ў геаграфіі нашчадкі абрэкаў. – Будзем знаёміцца.

Праз 10 хвілін з дапамогай аднаго толькі кінжала баранчыка раздзелалі пад арэх. Тут жа гэтыя кавалкі былі адбітыя ручкай кінжала, пасля чаго апушчаныя ў марынад, прыгатаваны з алею, воцату, цыбулі, часнаку, солі, перцу.

Мы, у сваю чаргу, пачалі чысціць бульбу і наразаць сала. Гера (той, што з кінжалам), калі ўбачыў сала, падышоў і пакаштаваў кавалачак. Тут жа ён пачаў насаджваць на шампур па чарзе кавалак мяса, цыбулю, кавалак сала і г. д.

Хвілін праз 10 мы пілі маладое віно, падымалі тосты за знаёмства і сяброўства, закусвалі сапраўдным шашлыком. Грузінская бараніна, запечаная паміж беларускім салам, была надзіва далікатная.

Мінула амаль 10 год, а пра гэты цудоўны шашлык я не магу забыцца да гэтага часу.

Для тых, хто пажадае зрабіць такі, паведамляю:

кошт філе баранчыка на мінскай Камароўцы – 300000 рублёў, а сала, у залежнасці ад таўшчыні, – ад 125000 да 160000 рублёў.

Ігар КІЦІКАЎ.

КРЫМІНАЛ

Непаўналетнія бегаюць шпарка

ВІЛЕЙКА. Нядаўна мясцовая міліцыя спыняла машыны і ў горадзе, і за яго межамі.

Адшукваўся 16–гадовы хлопец, які з памагатым падчас вяселля залез у кватэру бацькоў аднаго з маладых па вуліцы імя М. Горкага.

Прыхапілі відэакамеру, грошы, падарункі. Пазней злачынцаў затрымалі. Старэйшага – 16–гадовага – змясцілі ў следчы ізалятар. Там яго прыхапіў апендыцыт. Пасля аперацыі ў бальніцы быў наладжаны міліцэйскі пост. Але непаўналетні змог збегчы.

Марына ТАЧЫНСКАЯ.

БАЗАРНЫ ДЗЕНЬ

МАЛАДЗЕЧНА. Цэны на прадукты харчавання ў сераду на рынку:

ПРАДУКТЫ		ЦАНА (ТЫС. РУБ.) 28.10	4.11
Курыныя кумпячкі	1 кг	–	**231**
Кілбаса сыравэндж.	1 кг	–	–
Сасіскі свіныя	1 кг	138	**151,8**
Селядзец	1 кг	194	**200**
Рыс	1 кг	115	**115**
Цукар	1 кг	75	**70**
Грэчка	1 кг	99	**95**
Алей	1 л	185	**180**
Яйкі курыныя	1 дзес.	–	–
Маянэз	250 г	50	**50**
Кава "Пеле"	100 г	220	**220**
Шпроты, бляшанка	160 г	60	**60**
Соус там. «Красн.»	0,5 л	65	**65**
Лімоны	1кг	199	**198**
СЯЛЯНСКІЯ ПРАДУКТЫ			
Смятана	1 л	60	**60**
Масла	1 кг	150	**160**
Тварог	1 кг	40	**60**
Малако	1,5 л	20	**16**
Бульба	1 вядро	70	**75**
Яйкі курыныя	1дзес.	–	–

Камароўка, 1 лістапада

Ад 8 раніцы на месцы, дзе гандлююць яйкамі з машыны, пачала расці чарга. Да 10–00, калі прыехала машына, даўжыня чаргі складала не менш за 150 метраў (каля 300 чалавек).

Кошт за дзесятак яек з машыны – 36000, у бабулек – да 150000. Напэўна, гэтыя амаль залатыя яйкі знесла казачная курачка.

Ігар КІЦІКАЎ.

Смаргонь- горад курцоў

З хуткасцю эпідэміі ляціць па горадзе навіна: "Цыгарэты даюць!". І вось ужо гандлёвая зала таго ці іншага магазіна, які гандлюе гэтым "стратэгічным таварам", паўнюткая пад завязку. Трое з чатырох жадаючых атаварыцца пяццю нармíраванымі пачкамі, – жанчыны. Ад ружавашчокай семнаццацігадовай дзяўчыны да састарэлай бабулі, якая не мае здароўя, затое мае вольны час.

Адныя радыя пачаставаць мужоў, іншыя задымяць самі. Ну, а трэція прапаноўваюць "Астру", "Прыму" ці "Гродна" з–пад крыса таму, хто не меў часу адарвацца ад станка, а закурыць вельмі хоча.

Нават просценькую справу ў чарговы раз здолелі ператварыць у буйную праблему. А цяпер гадамі будзем яе вырашаць.

Павел МАКЛЮК.

ПАНЯДЗЕЛАК, 9 ЛІСТАПАДА

Імяніны: пр. Капіталіны, Андрэя, Марка, Несцера; кат. Тодара, Урсына.

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь! 7.00 Новости 8.10 Резонанс 9.00 Новости 9.10 Телебарометр 9.25 Потребительская корзина. 9.40 Сегодня с вами...: 10.15 Здоровье 10.40 Премьера песни 11.00 Новости 11.15 ДИНАСТИЯ-2 12.00 Теленавигатор 12.25 Поют А.Вески и Н.Гнатюк 13.00 Новости 13.15 ОХОТА НА ПОСЛЕДНЕГО ЖУРАВЛЯ 15.00 Новости 15.15 Видеокурс немецкого 15.35 ТВ - школе. 16.05 М/Ф 16.25 Регион 17.00 Новости 17.10 С.Рахманинов. Концерт N2 17.50 Гости в дом 18.10 ДИНАСТИЯ-2 19.00 Новости 19.15 Сегодня с вами... 19.50 Третий тайм 20.25 Смеяться - не грех 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Событие 21.50 Хит-парад 22.00 ГАМЛЕТ ЩИГРОВСКОГО УЕЗДА 23.20 Дом кино 23.50 Новости

ОРТ

7.00 НА ГРАФСКИХ РАЗВАЛИНАХ 8.05 Ералаш 8.30 Утиные истории 9.00 Новости 9.15 Домашняя библиотека 9.35 Чердачок Фруттис. 10.10 Каламбур 10.40 Крестьянские ведомости 11.10 Все путешествия команды Кусто 12.20 ПРОПАВШАЯ ЭКСПЕДИЦИЯ 14.00 Новости 14.15 Смехопанорама 14.50 Клуб путешественников 15.35 Тимон и Пумба 16.00 Чип и Дейл спешат на помощь 16.30 Гибель Гагарина. Д/Ф 17.00 Новости 17.15 Золотая лихорадка 17.50 Женские истории. Лариса Гузеева 18.20 УКОЛ ЗОНТИКОМ Комедия 20.00 Время 20.40 ЗАХВАТ-2 Боевик 22.30 Взгляд 23.15 Новости 23.35 КОМИССАР

РТР

7.00 ТРИ ВЕТЕРАНА Фильм-сказка. 8.30 М/Фы 9.00 Доброе утро, страна! 9.35 Творческий вечер Олега Иванова 10.30 Подиум д`Арт. 10.55 Домашние хлопоты с Натальей Варлей. 11.25 Памяти Евгения Мартынова 13.00 Вести 13.30 Марьина роща 14.00 50x50: Буду звездой! 15.10 ЗАКОН И ПОРЯДОК 16.00 Звезды XXI века 17.00 Моя семья. 19.00 Вести 19.30 Аншлаг представляет 20.00 ПРИЯТЕЛЬ ПОКОЙНИКА 21.50 Любовь с первого взгляда 22.15 Дежурная часть 22.40 Горячая десятка

НТВ

7.00 Необычайные приключения доктора Дулиттла 7.30 Лучшие цирки мира 8.10 ЕЕ ЗВАЛИ НИКИТА 9.00 Сегодня 9.15 Вчера в Итогах 10.15 Куклы 10.30 Итоги 11.00 Сегодня 11.15 М/Ф 12.25 МОЯ ЛЮБОВЬ Лирическая комедия 12.45 Профессия - репортер. Земляки вождей 13.00 Сегодня 13.25 ЛИМОНАДНЫЙ ДЖО 15.00 Сегодня 15.15 Я и моя собака 15.45 ЗАБЫТАЯ МЕЛОДИЯ ДЛЯ ФЛЕЙТЫ 18.00 Сегодня 18.30 ХИЩНИК Триллер 20.20 А.Пугачева, Ф.Киркоров 20.30 Итого 21.00 Сегодня 21.30 ДЕПРЕССИЯ Крим. драма.

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 21.00 Новости культуры 7.25 СКАЗКА О ЦАРЕ САЛТАНЕ Муз./Ф. 8.45 Образ жизни 9.10 В тишине московских переулков 9.40 Звук миров 10.50 Музыка Вены 11.40 Воспоминание о серебряном веке 12.15, 13.45 АГОНИЯ Историческая драма. 14.55 Оркестр Филармония наций 15.15 М/Ф Книга джунглей 16.05 Рассказы цыгана 17.00 Новости 17.05 2003 17.10 В Центральном Доме актера 17.55 Док.фильм 18.55 Чудо-сказка 19.10 Иван Тургенев и Полина Виардо 20.05 Осенние портреты 20.30 Юрий Темирканов. 21.20 РУДИН 22.50 Тихий вечер.

ТВ-6

7.05 Дорожный патруль 7.20 ДИСК-канал 8.00 Премьера. День за днем 10.00 Путешествия с Национальным географическим обществом: 11.00 Звезды о звездах. Юлиан 11.30 Спорт недели 12.00 ТСН-6 12.10 ЗОЛОТАЯ МИНА Детектив 14.35 Спасибо за покупку! 14.55 М/Фы Неудавшаяся невеста, Двадцатилетний юбилей Попая 15.10 РОБИН ГУД 16.05 Спасибо за покупку! 16.25 ДИСК-канал 17.00 Дорожный патруль 17.20 ВОЛЧЬЯ КРОВЬ Вестерн 19.00 Новости дня 19.30 Я ШПИОН СНОВА Комедия 21.20 Красная полоса: Яшка Кошельков. Док.сериал о самых громких уголовных делах Советской России. 22.00 Катастрофы и войны недели 22.30 Дорожный патруль 22.50 ТСН-6 23.00 ДИСК-канал 23.35 Знак качества 23.45 Гала-концерт звезд эстрады

ТВ-ЦЕНТР

7.05 М/Ф Алиса в Стране чудес 7.35 Музыкальная кухня 8.15 Хроно 8.45 Тип-топ шоу 9.05 Самый-Самый 9.35 Элвин и бурундучки 10.00 ЛЕССИ для детей 10.25 21 кабинет 10.55 Новости 11.15 ЛЕКАРСТВО ПРОТИВ СТРАХА. 12.50 Слободка. Игра 12.55 Песни для вас 14.10 Галерея Бориса Ноткина. Павел Буре. 14.40 Двенадцать решительных женщин 15.20 Хулио Иглесиас 16.10 М/Ф Сказка о рыбаке и рыбке 16.45 Новости 17.00 Екатерина Великая. Худ.-пуб. фильм 18.00 Чужие юбилеи. Г.Хазанов 19.00 Теннис. Кубок Кремля. 21.00 Особая папка 21.40 УБИЙСТВО 1-й СТЕПЕНИ 22.40 Новости 22.55 Постскриптум 23.20 Ночное рандеву 0.00 Интернет-кафе 0.25 НА ОСТРИЕ (Гр.)

ЕВРОСПОРТ

9.30 Сноубординг 10.00 Футбол 11.00 Мотогонки 13.00 НАСКАР 14.00 Суперкросс 15.00 Дуатлон 16.00 Горный велосипед 17.00 Регби 19.00 Мотоцикл 20.00 Боулинг 21.00 Экстремальный спорт 22.00 Грузовик 23.00 Самый сильный мужчина 0.00 Футбол 1.30 Бокс

АЎТОРАК, 10 ЛІСТАПАДА

Імяніны: пр. Неанілы, Параскі, Дзмітрыя, Максіма, Імяніны: пр. Аляксандра; кат. Андрэя, Любаміра.

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь! 7.00 Новости 8.10 Сегодня с вами... 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.10 ТВ - школе 9.40 Мультиклуб 10.10 Крок 10.40 Док.фильм 11.00 Новости 11.15 ДИНАСТИЯ-2 12.00 Туробъектив 12.25 Бездельник 13.00 Новости 13.10 Земляки 14.05 Авто-парк 14.15 Дом кино 14.35 Макаенка, 9 15.00 Новости 15.15 Видеокурс английского 15.40 ТВ - школе 16.10 Музыкальный антракт 16.25 Уроки Н.Новожиловой 17.00 Новости 17.10 Образование и воспитание детей с утраченным зрением 17.35 Многоголосие 18.10 ДИНАСТИЯ-2 19.00 Новости 19.15 Сегодня с вами... 19.50 Музыка без границ 20.25 Смеяться - не грех. 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Событие 21.50 Белорусский хит-парад 22.00 ЛЮБИМАЯ 23.20 Спортивные новости 23.40 Новости 23.50 КВН. Кубок Балтии

ОРТ

8.00 Новости 8.15 Поле чудес 9.20 Взгляд 10.05 Смехопанорама. 10.50 Домашняя библиотека 11.00 Новости 11.15 Вместе. Экология 14.00 Новости 14.15 НОВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ СИНДБАДА 14.45 Счастливый случай 15.30 ...До 16 и старше 16.00 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ 17.00 Новости 17.15 Угадай мелодию 17.45 Час пик 18.00 Тема 18.45 СКАРЛЕТТ 1-я серия. Мелодрама. 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.50 СЫЩИК Детектив 23.15 Новости 23.30 Хоккей. Евролига. Воленренга (Норвегия) - Динамо (Москва).

РТР

6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия! 8.15 Дежурная часть 8.55 Товары - почтой 9.00 САНТА-БАРБАРА 9.45 Музыка, музыка... 10.00 Вести 15.15 Сказочный полдник 15.30 М/Ф Али-Баба и сорок разбойников 16.00 Вести 16.30 Башня 16.55 Футбол. Кубок России. 1/8 финала. Динамо (Москва) - Алания (Владикавказ) 19.00 Вести 19.35 Подробности 19.45 Концерт, ко Дню милиции 22.45 Дежурная часть 23.00 Вести

НТВ

5.00 - 8.00 СЕГОДНЯ 8.10 ЗОЛОТЫЕ РЫБКИ Комедия. СЛУЧАЙ НА ФАБРИКЕ № 6 Сатирическая короткометражка. 9.00 Сегодня 9.15 Устами младенца 9.40 М/Ф По следам бременских музыкантов 10.00 Своя игра 10.30 Русский век 11.00 Сегодня 11.20 ВЕЧНЫЙ ЗОВ 13.00 Сегодня 13.25 ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ 14.10 Сегодняйчко 15.00 Сегодня 15.15 ЗЕНА... 16.00 Сегодняйчко 16.35 ДОКТОР КУИН... 17.30 Впрок 17.40 Криминал 18.00 Сегодня 18.40 Герой дня 19.00 ВЕРСИЯ ПОЛКОВНИКА ЗОРИНА Детектив 20.30 Криминальная Россия. Неоконченная война 21.00 Сегодня 21.40 СКОРАЯ ПОМОЩЬ 22.30 Сегодняйчко 23.10 Сегодня

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.00 Новости культуры 7.25 Парадоксы истории 7.50 Консилиум 8.15 Авангард Леонтьев, или Господин из города NN 9.00, 15.00, 17.00 Новости 9.05 ЛИБЕРА, ЛЮБОВЬ МОЯ (Ит.) 10.50 Русская усадьба. Рождествено 11.15 Коллекция 11.40 Кто мы? 12.05 Российский курьер 12.45 Кумиры 13.15 Откуда музыка берется 13.45 Адмиралы Российского флота 14.25 Поклонникам Терпсихоры 14.30 Осенние портреты 15.05 ШКОЛЬНЫЙ УЧИТЕЛЬ 1-я часть. (Фр.) 15.50 Лукоморье 16.10 Беседы о русской культуре 16.50 Играет оркестр В.Андреева 17.05 2003 17.10 Ортодокс 17.25 Ноу-хау 17.40 Апокриф 18.05 Музыкальный антракт 18.15 Первая мировая война. Док.фильм. Фильм 1-й 19.15 Чудо-сказка 19.50 Из концертного зала 20.30 Дом поэта. Ф.Тютчев 20.45 После новостей... 21.05 ЛИБЕРА - ЛЮБОВЬ МОЯ. Ит. 22.50 Я.Сибелиус Концерт для скрипки с оркестром

ТВ-6

6.00 ТСН-6 6.10 Необычайные приключения в волшебном лесу 6.25 Любишь - смотри 6.35 Дорожный патруль 6.55 ДИСК-канал 7.30 Те Кто 7.45 Любишь - смотри 8.00 ТСН-6 8.10 ГРЕЙС В ОГНЕ III 8.40 ЕРМАК: БЕССМЕРТИЕ 9.40 Спасибо за покупку! 10.00 ТСН-6 10.10 М/Ф Ничего не боюсь, Кафе Порки 10.25 Звезды о звездах. Елена Панурова 10.55 Спасибо за покупку! 11.15 Знак качества 11.30 Катастрофы и войны недели 12.00 ТСН-6 12.10 ЗЕЛЕНЫЙ ФУРГОН 13.35 Спасибо за покупку! 14.00 ТСН-6 14.10 14.25 ЭДЕРА (Ит.) 15.15 Мультсериал Необычайные приключения в волшебном лесу 15.35 КУН-ФУ... 16.05 ДИСК-канал 16.35 Дорожный патруль 17.00 ТСН-6 17.25 ГРЕЙС В ОГНЕ IV. Юмористический сериал 17.55 ЗАЩИТНИЦА Полицейский боевик, 1-я сер. 19.00 Новости 19.30 Мужской клуб. Белая ворона 20.25 ХРОНИКИ МОЛОДОГО ИНДИАНЫ ДЖОНСА 21.25 Док.сериал Красная полоса: Ленька Пантелеев, Мосгаз 22.25 Назло рекордам! Юмористическая программа 22.55 Дорожный патруль 23.10 ТСН-6 23.20 Те Кто 23.35 ДИСК-канал 0.10 Знак качества

ТВ-ЦЕНТР

7.55 Новости 8.05 КЛУБНИЧКА 8.35 Деловая Москва 8.45 Доходное место 8.55 Новости 9.00 МАРИЯ БОНИТА 10.00 Московская ярмарка 10.15 Охотный ряд 10.40 Комильфо 10.45 Коммерческий калейдоскоп 10.55 Новости 11.05 Теннис. Кубок Кремля. 12.55 Новости 13.00 Охотный ряд 13.25 Петровка, 38 13.40 Коммерческий калейдоскоп 13.55 Новости 14.00 В ПЛЕНУ СТРАСТИ 14.55 Новости 15.30 НАВСЕГДА 16.20 Как добиться успеха. Доктор Богданов 16.30 Новости 16.40 КЛУБНИЧКА 17.10 Деловая Москва 17.25 Доходное место 18.55 Теннис. Кубок Кремля 20.50 Киноанонс 20.55 Вечерние новости 21.25 На самом деле 21.40 УБИЙСТВО ПЕРВОЙ СТЕПЕНИ 22.30 Времечко 23.40 Новости 23.50 Пресс-экспресс 0.00 Петровка, 38

ЕВРОСПОРТ

9.30 Регби 11.30, 0.00 Футбол 12.30, 16.45 Футбол 14.00 Суперкроссе 15.00, 2.00 Тяж. атлетика 22.00 Бокс. 1.00 Велогонки

СЕРАДА, 11 ЛІСТАПАДА

Імяніны: пр.Ганны, Марыі, Абрама; кат.Барталамея, Марціна.

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь! 7.00 Новости 8.10 Сегодня с вами... 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.15 ТВ - школе 9.45 Видеокурс английского 10.10 Многоголосие 10.40 Станция Академия наук 11.00 Новости 11.15 ДИНАСТИЯ-2 12.00 Компьютерный полигон 12.25 Поет Надежда Микулич 13.00 Новости 13.10 Видимо-невидимо 14.10 Музыкальный салон с Езерской 14.40 Параграф. Для безработных 15.00 Новости 15.10 Видеокурс немецкого 15.30 5 x 5. Информационно-развлекательная программа для старшеклассников 16.00 М/Ф 16.10 Музыкальный антракт 16.25 Окружающий мир 17.00 Новости 17.10 Искусствовед А.Лабович 17.40 Социальная реабилитация инвалидов 18.10 ДИНАСТИЯ-2 19.00 Новости 19.15 Художник и поэтесса Ирина Кузнецова 19.50 Королевская охота 20.25 Смеяться - не грех 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Событие 21.50 Белорусский хит-парад 22.00 ЖОЗЕФА (Фр.) 23.50 Новости 24.00 Темная комната. Достоверно

ОРТ

8.00 Новости 8.15 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ 9.15 Тема 10.00 Хоккей. Евролига. Воленренга (Норвегия) - Динамо (Москва) 10.50 Домашняя библиотека 11.00 Новости 11.15 Вместе 14.00 Новости 14.15 НОВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ СИНДБАДА 14.45 Зов джунглей 15.10 Детские анекдоты 15.30 ...До 16 и старше 16.00 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ 17.00 Новости 17.15 Угадай мелодию 17.45 Час пик 18.00 Человек и закон 18.45 СКАРЛЕТТ 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.50 КРАСНАЯ ЖАРА Боевик. 22.50 Предсказание Сталина. 1-я часть 23.35 Новости

РТР

6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия! 8.15 Дежурная часть Телеигра 8.55 Товары - почтой 9.00 САНТА-БАРБАРА 9.45 Музыка, музыка... 10.00 Вести 15.10 М/Ф Ура... Вперед в горы!, Ура... Вперед на море!, Две руки, Стекло 15.30 Тяжелая атлетика. Чемп. мира. 16.00 Вести 16.30 Башня 17.10 КО МНЕ, МУХТАР! Прикл. фильм. 18.30 Дежурная часть 18.40 Документальный экран. 19.00 Вести 19.35 Подробности 19.45 Сам себе режиссер. 20.15 КРИМИНАЛЬНЫЙ КВАРТЕТ Боевик. 21.45 АГАТА КРИСТИ. ПУАРО 22.45 Дежурная часть 23.00 Вести

НТВ

5.00 - 8.00 СЕГОДНЯ 8.10 СКОРАЯ ПОМОЩЬ 9.00 Сегодня 9.15 ВЕРСИЯ ПОЛКОВНИКА ЗОРИНА (СССР) 10.40 Среда. Экологическая программа 11.00 Сегодня 11.20 ВЕЧНЫЙ ЗОВ 13.00 Сегодня 13.25 ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ 14.10 Сегодняйчко 15.00 Сегодня 15.15 ЗЕНА... 16.00 Сегодняйчко 16.35 ДОКТОР КУИН... 17.30 Впрок 17.40 Криминал 18.00 Сегодня 18.40 Герой дня 19.00 ЛОВУШКА ДЛЯ ОДИНОКОГО МУЖЧИНЫ Иронический детектив. 20.40 Куклы 21.00 Сегодня 21.40 СКОРАЯ ПОМОЩЬ 22.30 Сегодняйчко 23.10 Сегодня

Культура

7.05, 11.30, 13.10, 19.30, 23.00 Новости культуры 7.25 Первая мировая война. Док.фильм. Фильм 1-й. 8.25 Ноу-хау 8.40 Театр одного художника. 9.00, 15.00, 17.00 Новости 9.05 ПРИЗРАК ЕДЕТ НА ЗАПАД 10.20 Ваших душ золотые россыпи 10.45 Царица муз и красоты. З.Волконская 11.40 Поэтические позвонки 11.55, 13.25 С.Прокофьев Ромео и Джульетта 15.05 ШКОЛЬНЫЙ УЧИТЕЛЬ (Фр.) 15.50 Лукоморье 16.10 Беседы о русской культуре 16.45 Без визы. В Великобритании 17.05 2003 17.10 К 100-летию МХАТа. 17.35 Боярский двор. Бедность - не порок? 18.10 Первая мировая война. Док.фильм. Фильм 2-й 19.10 Чудо-сказка 19.50 Конкурс им. П.И.Чайковского 20.35 Тут шумят чужие города. В.Смоленский 20.45 После новостей... 21.10 ПРИЗРАК ЕДЕТ НА ЗАПАД Комедия. 22.30 И дом живет...

ТВ-6

6.00 ТСН-6 6.10 Необычайные приключения в волшебном лесу 6.25 Любишь - смотри 6.35 Дорожный патруль 7.00 ДИСК-канал 7.30 Те Кто 7.45 Любишь - смотри 8.00 ТСН-6 8.10 ГРЕЙС В ОГНЕ IV. 1-я серия. 8.40 ЗАЩИТНИЦА 1-я серия. (Бр.) 9.40 Спасибо за покупку! 10.00 ТСН-6 10.10 ХРОНИКИ МОЛОДОГО ИНДИАНЫ ДЖОНСА 11.00 Спасибо за покупку! 11.15 Знак качества 11.25 Назло рекордам! 12.00 ТСН-6 12.10 ПОБЕДИ ДЬЯВОЛА Пародия на черные фильмы 14.00 ТСН-6 14.10 Спасибо за покупку! 14.25 ЭДЕРА (Ит.) 15.20 Необычайные приключения в волшебном лесу 15.40 КУНФУ... 16.10 ДИСК-канал 16.45 Дорожный патруль 17.00 ТСН-6 17.30 ГРЕЙС В ОГНЕ IV 18.00 ЗАЩИТНИЦА (Бр.) 19.00 Новости дня 19.30 Я сама. 20.25 ЗОВ УБИЙЦЫ (Австралия) 21.25 В мире людей 22.05 33 КВ. МЕТРА 22.35 Дорожный патруль 22.50 ТСН-6 23.00 Те Кто 23.15 ДИСК-канал 23.50 Знак качества 0.00 Ночной сеанс. ГОРОД-АЛФАВИТ Боевик.

ТВ-ЦЕНТР

4.50, 6.15 Навигатор 7.55 Новости 8.05 КЛУБНИЧКА 8.35 Деловая Москва 8.45 Доходное место 8.55 Новости 9.00 МАРИЯ БОНИТА 9.55 Московская ярмарка 10.10 Игра в классику 10.40 Осторожно! Дети... 10.55 Новости 11.05 Теннис. Кубок Кремля. Мужчины 12.55 Новости 13.00 Базар 13.25 Петровка, 38 13.40 История болезни 13.55 Новости 14.00 В ПЛЕНУ СТРАСТИ 14.55 Новости 15.30 НАВСЕГДА 16.20 Коммерческий калейдоскоп 16.30 Новости 16.40 КЛУБНИЧКА 17.10 Деловая Москва 17.25 Доходное место 18.55 Теннис. Кубок Кремля. Мужчины 20.50 Киноанонс 20.55 Вечерние новости 21.25 На самом деле 21.35 УБИЙСТВО 1-й СТЕПЕНИ 22.30 Времечко 23.40 Новости 23.50 Пресс-экспресс 0.00 Петровка, 38 0.15 Хроно 0.40 Париж - Метелица - Париж

ЕВРОСПОРТ

9.30 Футбол 11.00, 15.30, 19.00, 20.00, 2.00 Тяжелая атлетика 13.00 Парус 13.30 Теннис 14.00, 16.45 Теннис 17.30 Теннис 22.00 Боулинг 23.00 Дартс 0.00 Бокс 1.00 Мотоспорт

ЧАЦВЕР, 12 ЛІСТАПАДА

Імяніны: пр. Алены, Настассі, Арцёма; кат. Рэнаты, Вітольда, Віктара.

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь! 7.00 Новости 8.10 Сегодня с вами... 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.15 Усадьба 9.40 Социальная реабилитация инвалидов 10.05 Я рисую 10.25 Портрет моего учителя. 11.00 Новости 11.15 ДИНАСТИЯ-2 12.00 Гости в дом 12.25 Королевская охота 13.00 Новости 13.15 Тяжба. Спектакль 14.20 Зорная ростань 15.00 Новости 15.10 Видеокурс английского 15.35 ТВ-школе. Ф.Богушевич 16.05 Галерея Ю.Пена 16.25 И.Шамякин: размышления о белорусском языке 17.00 Новости 17.10 Док.фильм к 100-летию МХАТа 17.40 Легенда о клематисах. Телеочерк 18.10 ДИНАСТИЯ-2 19.00 Новости 19.15 Сегодня с вами... Ко Дню работников сельского хозяйства 19.50 Криминальная хроника 20.10 Сделано в Беларуси 20.30 Смеяться - не грех. Марсово поле 20.45 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Событие 21.50 Белорусский хит-парад 22.00 ГОД СОБАКИ 0.05 Новости 0.15 Крок 0.45 Акколада

ОРТ

8.00 Новости 8.15 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ 9.20 Человек и закон 10.05 Клуб путешественников 10.50 Домашняя библиотека 11.00 Новости 11.15 Вместе 14.00 Новости 14.15 НОВЫЕ ПРИКЛЮЧЕНИЯ СИНДБАДА 14.45 Классная компания 15.05 Умники и умницы 15.30 ...До 16 и старше 16.00 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ 17.00 Новости 17.15 Эти забавные животные. Игра 17.45 Час пик 18.05 Чтобы помнили... 18.45 СКАРЛЕТТ 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.50 БЕРЕГИСЬ АВТОМОБИЛЯ Комедия 22.35 Предсказание Сталина. 2-я часть 23.20 Новости

РТР

6.00, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия! 8.15 Дежурная часть Телеигра 8.55 Товары - почтой 9.00 САНТА-БАРБАРА 9.45 Музыка, музыка... 10.00 Вести 15.15 Сказочный полдник 15.30 Тяжелая атлетика. Чемпионат мира 16.00 Вести 16.30 Башня 17.10 ПРЯМАЯ ТРАНСЛЯЦИЯ 18.30 Дежурная часть 18.40 История одного события 19.00 Вести 19.35 Подробности 19.45 Два рояля 20.30 ГРЯЗНЫЕ ТАНЦЫ 20.55 САМОЗВАНЦЫ 21.55 ПРИТВОРЩИК 22.45 Дежурная часть 23.00 Вести

НТВ

5.00 - 8.00 СЕГОДНЯ 8.10 СКОРАЯ ПОМОЩЬ 9.00 Сегодня 9.15 ЛОВУШКА ДЛЯ ОДИНОКОГО МУЖЧИНЫ 10.45 М/Ф Путешествия муравья 11.00 Сегодня 11.20 ВЕЧНЫЙ ЗОВ 13.00 Сегодня 13.25 ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ 14.10 Сегодняйчко 15.00 Сегодня 15.15 ЗОЛОТЫЕ КРЫЛЬЯ ПЕНСАКОЛЫ 1-я серия. 16.00 Сегодняйчко 16.35 ДОКТОР КУИН... 17.30 Впрок 17.40 Криминал 18.00 Сегодня 18.40 Герой дня 19.00 ХИЩНИК II Триллер. США. 21.00 Сегодня 21.40 СКОРАЯ ПОМОЩЬ 22.30 Сегодняйчкое 23.10 Сегодня

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.05 Новости культуры 7.20 Погода 7.25 Поклонникам Терпсихоры 7.35 Первая мировая война. Док.фильм 8.35 Поет Зураб Соткилава 9.00, 15.00, 17.00 Новости 9.05 СКОРПИОН СЪЕДАЕТ БЛИЗНЕЦОВ НА ЗАВТРАК (Венгрия) 10.35 Царица муз и красоты 11.25 Живое дерево ремесел 11.40 Поэтические позвонки 11.55 Уходя, оглянись 12.20 Большевики. Спектакль 13.45 Адмиралы Российского флота 14.20 Юрий Темирканов... 14.50 Без визы 15.05 ШКОЛЬНЫЙ УЧИТЕЛЬ 1-я часть (Фр.) 15.50 Лукоморье 16.10 Академия спорта 16.30 Кто там... 17.05 2003 17.10 Российский курьер. Мордовия 17.50 Новое кино 18.15 Первая мировая война. Док.фильм 19.15 Чудо-сказка 19.50 Время музыки 20.20 Е.Габрилович. Последний автограф. Глава 7-я 20.45 После новостей... 21.05 СКОРПИОН СЪЕДАЕТ БЛИЗНЕЦОВ НА ЗАВТРАК Драма. 22.35 Тут шумят чужие города 22.45 Джазофрения

ТВ-6

6.00 ТСН-6 6.10 Необычайные приключения в волшебном лесу 6.25 Любишь - смотри 6.35 Дорожный патруль 7.00 ДИСК-канал 7.30 Те Кто 7.45 Любишь - смотри 8.00 ТСН-6 8.10 ГРЕЙС В ОГНЕ IV 8.40 ЗАЩИТНИЦА 9.25 Спасибо за покупку! 9.45 М/Ф Ангел 10.00 ТСН-6 10.10 ЗОВ УБИЙЦЫ 11.00 Спасибо за покупку! 11.15 Знак качества 11.30 Вы - очевидец 12.00 ТСН-6 12.10 УСТАМИ ХУДОЖНИКА Драма 14.00 ТСН-6 14.10 Спасибо за покупку! 14.25 ЭДЕРА 15.15 Необычайные приключения в волшебном лесу 15.35 КУНФУ... для подростков 16.10 ДИСК-канал 16.45 Дорожный патруль 17.00 ТСН-6 17.30 ГРЕЙС В ОГНЕ IV 18.00 ЗАЩИТНИЦА 19.00 Новости 19.30 О.С.П.-Студия 20.25 LEXX 21.30 В мире людей 22.05 Обozzz-шоу 22.35 Дорожный патруль 22.50 ТСН-6 23.00 Те Кто 23.15 ДИСК-канал 23.50 Знак качества 0.00 Ночной сеанс. МАССАЖИСТКА

ТВ-ЦЕНТР

4.50, 6.15 Навигатор 7.50 Программа передач 7.55 Новости 8.05 КЛУБНИЧКА 8.35 Деловая Москва 8.45 Доходное место 8.55 Новости 9.00 МАРИЯ БОНИТА 9.50 М/Ф Старик и петух 10.00 Московская ярмарка 10.15 Конный спорт 10.40 Ле Монти. Автограф 10.45 Коммерческий калейдоскоп 10.55 Новости 11.05 Теннис. Кубок Кремля. Мужчины 12.55 Новости 13.00 Хроно 13.25 Петровка, 38 13.40 Комильфо 13.45 Коммерческий калейдоскоп 13.55 Новости 14.00 В ПЛЕНУ СТРАСТИ 14.55 Новости 15.30 НАВСЕГДА 16.20 Коммерческий калейдоскоп 16.30 Новости 16.40 КЛУБНИЧКА 17.10 Деловая Москва 17.25 Доходное место 18.55 Теннис. Кубок Кремля. 20.55 Новости 21.25 На самом деле 21.35 УБИЙСТВО 1-й СТЕПЕНИ 22.30 Времечко 23.40 Новости 23.50 Пресс-экспресс 0.00 Петровка, 38 0.15 Европейская лига по баскетболу. Женщины

ЕВРОСПОРТ

9.30 Парус 10.00 Горный велосипед 11.00, 19.00, 20.00, 2.00 Тяжелая атлетика 13.00, 1.00 Мотоспорт 14.00 Теннис 22.00 Самый сильный мужчина 23.00 Бокс 0.00 Футбол

ПЯТНІЦА, 13 ЛІСТАПАДА

Імяніны: пр. Нікадзіма, Спірыдона, Стахія; кат. Бенядзікта, Мікалая, Станіслава.

БТ

6.30, 7.10 Доброе утро, Беларусь! 7.00 Новости 8.10 Сегодня с вами... 8.45 Потребительская корзина 9.00 Новости 9.10 ТВ - школе. Ф. Богушевич и его творчество 9.40 Видеокурс английского 10.05 Все мы родом из детства 11.00 Новости 11.10 ДИНАСТИЯ-2 11.55 Док.фильмы 12.25 Концерт группы Армия любовников 13.00 Новости 13.15 НАЙТИ И ОБЕЗВРЕДИТЬ 14.40 М/Ф 15.00 Новости 15.15 Видеокурс немецкого языка. Передача 18-я 15.35 Телеочерк 16.05 Городная Столинского района 16.25 Риск-версия 17.00 Новости 17.10 Уроки Н.Новожиловой 17.40 Хлеб наш насущный 18.10 ДИНАСТИЯ-2 19.00 Новости 19.15 Сегодня с вами... 19.50 Континент.20.05 Музыкальный антракт 20.20 Смеяться - не грех 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 Событие 21.50 Белорусский хит-парад 22.00 КУКОЛЬНЫЙ ДОМ 23.35 Бездельник 0.05 Новости 0.15 Авто-парк 0.25 Видеопроцесс

ОРТ

8.00 Новости 8.15 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ 9.15 Чтобы помнили... 9.55 В мире животных 10.30 Смак 10.50 Домашняя библиотека 11.00 Новости 11.15 Вместе 14.00 Новости 14.15 СТАРАЯ, СТАРАЯ СКАЗКА Муз./Ф. СССР 16.00 ЖЕСТОКИЙ АНГЕЛ 17.00 Новости 17.15 Джентльменшоу 17.45 Играй, гармонь! 18.15 Здоровье 18.45 Поле чудес 19.45 Спокойной ночи, малыши! 20.00 Время 20.50 ХОЗЯИН ТАЙГИ Детектив. 22.25 Предсказание Сталина. 3-я часть 23.10 Новости 23.30 ПРОПАЖА СВИДЕТЕЛЯ Детектив.

РТР

6.00, 7.30, 8.30, 8.50 Доброе утро, Россия! 7.15 Тысяча и один день. 8.15 Дежурная часть Телеигра 8.55 Товары - почтой 9.00 САНТА-БАРБАРА 9.45 Музыка, музыка...10.00 Вести 10.10 М/Ф Геракл у Адмета 15.30 Тяжелая атлетика. Чемпионат мира. 16.00 Вести 16.30 Башня 17.10 ДОЛГАЯ СЧАСТЛИВАЯ ЖИЗНЬ 18.30 Дежурная часть 18.40 Документальный экран 19.00 Вести 19.35 Подробности 19.45 Городок 20.15 Осторожно, модерн! 20.45 Музыкальный ринг - новое поколение. 22.20 Татьяна Доронина. 23.00 Вести 23.30 Дежурная часть 23.45 Тяжелая атлетика. Чемпионат мира.

НТВ

8.00 СЕГОДНЯ 8.10 СКОРАЯ ПОМОЩЬ 9.00 Сегодня 9.15 Ключи от форта Байяр 11.00 Сегодня 11.20 ВЕЧНЫЙ ЗОВ 13.00 Сегодня 13.25 ЛЮБОВЬ И ТАЙНЫ САНСЕТ БИЧ 14.10 Сегодняшко 15.00 Сегодня 15.15 ЗОЛОТЫЕ КРЫЛЬЯ ПЕНСАКОЛЫ 16.00 Русский век 16.30 Футбольный клуб 17.30 Впрок 17.40 Криминал 18.00 Сегодня 18.40 Герой дня 19.00 ... ПО ПРОЗВИЩУ ЗВЕРЬ Боевик 20.40 Профессия - репортер 21.00 Сегодня 21.45 Весь Жванецкий 22.15 ПОЯС ВЕРНОСТИ Эротическая комедия

Культура

7.05, 11.30, 13.30, 19.30, 23.05 Новости культуры 7.25 Первая мировая война. Док.фильм. Фильм 3-й 8.25 Е.Габрилович. Последний автограф 8.50 Народные умельцы 9.00, 15.00, 17.00 Новости 9.05 ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ШЕ НУ 10.40 Российский курьер 11.20 Поют солисты Мариинского театра 11.40 Большевики. Спектакль 12.50 Поклонникам Терпсихоры 13.00 Про фото 13.45 Адмиралы Российского флота. Фильм 3-й. 14.25 Время музыки 14.55 Паноптикум 15.05 ШКОЛЬНЫЙ УЧИТЕЛЬ 2-я часть. 15.55 Лукоморье 16.15 Без визы 16.30 Кредо 17.05 2003 17.10 Парадоксы истории 17.35 О.Книппер-Чехова 18.20 Царская ложа. Геликон-опера 19.00 Дуэль 19.15 Чудо-сказка 19.50 Театр одного актера. Рассказы М.Зощенко 20.20 Вальсы Штрауса 20.45 После новостей... 21.05 Парижский журнал 21.30 ПОСЛЕДНИЕ ДНИ ШЕ НУ Психологическая драма

ТВ-6

6.00 ТСН-6 6.10 Необычайные приключения в волшебном лесу 6.25 Любишь - смотри 6.35 Дорожный патруль 7.00 ДИСК-канал 7.30 Те Кто 7.45 Любишь - смотри 8.00 ТСН-6 8.10 ГРЕЙС В ОГНЕ IV 8.35 ЗАЩИТНИЦА 9.25 Спасибо за покупку! 9.45 М/Ф Хозяева Геоны 10.00 ТСН-6 10.10 LEXX 11.05 Спасибо за покупку! 11.15 Знак качества 11.30 Обozzz-шоу 12.00 ТСН-6 12.10 Ток-шоу Мое кино 14.00 ТСН-6 14.10 Спасибо за покупку! 14.25 ЭДЕРА 15.20 Необычайные приключения в волшебном лесу 15.35 КУНФУ... 16.10 ДИСК-канал 16.45 Дорожный патруль 17.00 ТСН-6 17.30 ГРЕЙС В ОГНЕ IV 18.00 ЗАЩИТНИЦА 19.00 Новости 19.30 Акулы политпера 20.05 ШТУРМОВИК Боевик. 21.45 ГОЛОД: ШАГИ Эротика 22.20 Дорожный патруль 22.35 ТСН-6 22.45 Те Кто 23.05 Вечеринка из центра 0.45 КАФФС Боевик

ТВ-ЦЕНТР

5.50, 6.15 Навигатор 7.55 Новости 8.05 КЛУБНИЧКА 8.35 Деловая Москва 8.45 Доходное место 8.55 Новости 9.00 МАРИЯ БОНИТА 9.50 Московская ярмарка 10.05 М/Ф Страшная месть 10.25 Расти, малыш! 10.40 Коммерческий калейдоскоп 10.55 Новости 11.05 Теннис. Кубок Кремля 12.55 Новости 13.00 Интернет-кафе 13.25 Петровка, 38 13.40 Коммерческий калейдоскоп 13.55 Новости 14.00 В ПЛЕНУ СТРАСТИ 14.55 Новости 15.30 Тихон Хренников 16.20 Коммерческий калейдоскоп 16.30 Новости 16.40 КЛУБНИЧКА 17.10 Деловая Москва 17.25 Доходное место 18.55 Теннис. Кубок Кремля 20.55 Новости 21.25 На самом деле 21.35 УБИЙСТВО 1-й СТЕПЕНИ 22.30 Времечко 23.00 Новости 23.10 Третья кнопка 0.05 Пресс-экспресс 0.15 Петровка, 38 0.30 МИСТЕР СУББОТНИЙ ВЕЧЕР

ЕВРОСПОРТ

9.30 Развлекательный спорт 10.00 Бобслей 11.00, 15.30, 17.30, 19.15, 21.00 Тяжелая атлетика 13.00 Мотоспорт 14.00, 16.45 Теннис 19.30 Теннисе 22.00 Бокс 23.00 Суперкросс 1.00 Экстремальный спорт 2.00 Экстремальный спорт

СУБОТА, 14 ЛІСТАПАДА

Імяніны: пр.Фядоссі, Ульяны, Івана, Кузьмы; кат.Андрэя, Эміля, Юзафа.

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Развлекательная программа Возможно, они сошли с ума 8.30 Континент 8.45 Потребительская корзина. 9.00 Новости 9.10 КУКОЛЬНЫЙ ДОМ 10.45 Здоровье 11.10 Столица 11.35 Сущность 12.05 Все нормально, мама! 12.40 Око. О рекламе и не только... 13.00 Познай себя 13.25 Телефильм 14.20 Телеспорт 15.00 Новости 15.10 Все мы родом из детства 16.05 Вершина мира 16.30 Это моя работа 17.00 ОСВОБОДИТЕ ВИЛЛИ 18.50 Песню берите с собой 19.40 Из достоверных источников 20.05 Карамболь 20.40 Колыбельная 21.00 Панорама 21.40 НЕЖНАЯ ЛОРЕЙН Романтическая комедия 23.10 Хит-парад 23.25 Третий тайм 23.45 Видимо-невидимо

ОРТ

7.00 ШЕСТОЙ Прикл. фильм 8.20 М/Ф История одного преступления 8.45 Слово пастыря 9.00 Новости 9.15 Домашняя библиотека 9.35 Чердачок Фруттис. 10.10 Утренняя почта 10.45 Капамбур 11.20 Смак 11.40 Музыка русской живописи 12.05 М/Ф Дядя Степа милиционер 12.30 ЭТО СЛУЧИЛОСЬ В МИЛИЦИИ Киноповесть. 14.00 Новости 14.15 Цивилизация 14.45 В мире животных 15.30 Песня-98 16.15 Как это было. Авария в ленинградском метро. 1974 г. 17.00 Новости 17.20 Золотая лихорадка 17.55 Ералаш 18.15 ПЕТРОВКА, 38 Детектив. 20.00 Время 20.50 СЕКРЕТНЫЕ МАТЕРИАЛЫ 22.30 Служба спасения 23.00 Новости 23.20 НЕВИННЫЙ Драма

РТР

7.00 М/Ф В стране невыученных уроков 7.20 СОБАЧЬЕ СЧАСТЬЕ 8.30 М/Ф Свирепый Бамбр, Ловушка для Бамбра, По следам Бамбра 9.00 Доброе утро, страна! 9.50 Сто к одному 10.30 Любовь с первого взгляда 11.00 Подиум д`Арт 11.30 Домашние хлопоты с Натальей Варлей 12.00 НЕДЕЛЯ В САНТА-БАРБАРЕ 13.00 Вести 13.30 Марьина роща 14.00 50х50: Буду звездой! 15.10 ЗАКОН И ПОРЯДОК 16.00 Стар и Млад 17.00 Моя семья. 18.00 Малиновый звон. Вечер композитора А.Морозова 19.00 Вести 19.30 Добрый вечер 20.15 Вечер Игоря Крутого 22.50 ЖАЖДА СТРАСТИ Триллер. 0.10 Тяжелая атлетика. Чемпионат мира.

НТВ

7.00 Необычайные приключения доктора Дулиттла 7.25 КОМИССАР ПОЛИЦИИ ОБВИНЯЕТ 9.00 Сегодня 9.10 Криминал. Чистосердечное признание 9.30 Пойми меня 10.00 ЛЕГЕНДА О ЗАТЕРЯННОМ ГОРОДЕ 11.00 Сегодня 11.15 Профессия - репортер 11.30 Катастрофы. Спираль бедствия 12.00 Российский хоккей на НТВ. Крылья Советов (Москва) - Амур (Хабаровск) 14.30 Русский век 15.00 Сегодня 15.15 ПОЛИЦЕЙСКАЯ АКАДЕМИЯ 16.05 Суд идет 17.00 Я и моя собака 17.30 Герой дня без галстука. 18.00 Сегодня 18.35 АНЖЕЛИКА - МАРКИЗА АНГЕЛОВ 20.30 Итого 21.00 Сегодня 21.40 НЕ МОЖЕТ БЫТЬ! Комедия-альманах. 23.15 Про это

Культура

9.10 Читая Библию 9.20 Книжный кладезь 9.35 ЛИДИЯ Мелодрама. 11.10 Даль говорящая, вернись. М.Цветаева 11.40 Наобум. И.Олейников 12.05 Откуда музыка берется? 12.20, 13.45 Дорогая Елена Сергеевна. Спектакль 13.30, 21.00 Новости культуры 14.45 Международное обозрение 15.25 Нобелевские лауреаты. Б.Пастернак 16.05 Путешествие по выставке 16.30 Очевидное - невероятное. Век XXI 17.00 Новости 17.05 2003 17.10 К 100-летию МХАТа 17.35 Д.Хворостовский в Новой опере 18.05 Док.фильм 19.35 Чудо-сказка 19.50 Медный всадник. Исполняет М.Козаков 20.25 Вокзал мечты 21.20 Негаснущие звезды. Анна Герман 21.45 ДЕТИ ВАНЮШИНА

ТВ-6

7.05 Дорожный патруль 7.15 ДИСК-канал 7.50 М/Ф Веселая карусель, История одного города 8.15 Мультсериал Серебряный конь 8.45 ФЛИППЕР II 9.35 Мультсериал Альф 10.00 Путешествия с Национальным географическим обществом 11.00 ЗК 11.20 Спасибо за покупку! 11.30 Памяти Р.Быкова. ЗВОНЯТ, ОТКРОЙТЕ ДВЕРЬ Киноповесть 13.00 Максидром 14.35 Я сама 15.35 РОБИН ГУД по выходным 16.35 Территория ТВ 6 17.05 Дорожный патруль 17.20 Памяти Р.Быкова 19.55 Скандалы недели 20.30 СВ ШОУ 21.00 КОРОЛИ МАМБО Драма 22.55 Дорожный патруль 23.10 ТСН-6 23.20 Плейбой

ТВ-ЦЕНТР

7.05 М/Ф Загадочная планета 7.20 Дашуткины минутки 7.25 Ням-ням 7.35 Музыкальная кухня 7.50 Мир вашему дому 8.15 ДЕТСКИЙ КАНАЛ ВИТАМИН РОСТА 8.40 М/Ф Веселая карусель 8.50 С модным утром! 8.55 Экстремальная зона 9.15 Не моргай! 9.30 Подумаем вместе 10.00 Теннис. Кубок Кремля. Мужчины 12.00 Новости 12.10 Двенадцать решительных женщин. Ток-шоу 12.50 Слободка 13.00 21 кабинет 13.30 Футбол в диалогах 14.00 Теннис. Кубок Кремля. Мужчины 16.00 Облако 9 16.45 Новости 17.00 Екатерина Великая. Худ.-публицистический фильм 18.00 СВЕРКАЮЩИЕ СЕДЛА Пародия на вестерны. 19.45 Киноанонс 19.50 Особая папка. Программа Л.Млечина 20.35 Новости 20.55 МАЛЕНЬКИЙ МАГАЗИНЧИК УЖАСОВ Музыкальная черная комедия. 22.50 Слово и дело 23.20 ГРЯЗНЫЕ ДЕНЬГИ 0.55 К 10-летию программы А. Флэш-квартет в Москве

ЕВРОСПОРТ

9.30 Экстремальный спорт 11.00 Бобслей 12.30, 15.30 Теннис 14.00, 18.30 Теннис 17.00 Регби 20.00, 21.00 Тяжелая атлетика. 22.00 Бокс. 23.00 Суперкросс 1.00 Боулинг 2.00 Дартс

НЯДЗЕЛЯ, 15 ЛІСТАПАДА

Імяніны: пр. Афонія, Маркіяна; кат. Альберта, Леапольда.

БТ

7.00 Доброе утро, Беларусь! 8.00 Возможно, они сошли с ума (Великобритания-Австралия) 8.30 Сделано в Беларуси 8.45 Потребительская корзина. 9.00 Новости 9.15 Все дело в шляпе 9.40 Я рисую 10.00 Туробъектив 10.25 Все нормально, мама! 11.00 Арсенал 11.25 Белорусский дом 11.55 Певческое поле 12.15 Древо жизни. Телеочерк 12.40 Олимп 13.00 Майк Тайсон. Док.-фильм 13.55 Сельчане 14.25 Звенят цимбалы и гармонь 15.00 Новости 15.15 Бон тон. Тележурнал моды 15.45 Баскетбол. Чемпионат Беларуси 16.25 АРТ-клуб 17.05 Зорная ростань 17.45 МОЕ ДЕЛО - ТЕЛЯТЬЕ 19.15 Тепенавигатор 19.40 Колыбельная 20.00 Резонанс 20.50 Телебарометр 21.05 Стадион 21.30 СЛИШКОМ КРАСИВАЯ ДЛЯ ТЕБЯ. Фр. 23.05 Премьера песни 23.20 Бархатный сезон

ОРТ

7.00 СЫЩИК ПЕТЕРБУРГСКОЙ ПОЛИЦИИ Комедия 8.30 Дисней-клуб: Утиные истории 9.00 Новости 9.15 Непутевые заметки 9.30 Пока все дома 10.10 Утренняя звезда 11.00 Армейский магазин 11.30 Играй, гармонь! 11.55 Крестьянские ведомости 12.25 Все путешествия команды Кусто 13.25 Смехопанорама 14.00 Новости 14.15 Клуб путешественников 15.05 Футбольное обозрение 15.35 Дисней-клуб: Тимон и Пумба 16.00 Дисней-клуб: Чип и Дейл спешат на помощь 16.30 Помню... люблю... 17.00 Новости 17.15 Колесо истории. 18.05 Веселые истории в журнале Ералаш 18.20 ОГАРЕВА, 6 19.55 Киноафиша 20.00 Время и мы 21.00 МЕЖДУ АНГЕЛОМ И БЕСОМ Комедия 23.05 Абажур. В гостях у А.Макаревича Ю.Яковлев 23.35 Новости 23.55 БАГЗ-З. СЕМЬЯ ЯДЕРНОГО ВЕКА Фантастика

РТР

7.00 М/Ф Сказка о золотом петушке 7.30 Служу Отечеству 8.00 М/Ф Перевал 8.30 Почта РТР 9.00 Доброе утро, страна! 9.30 Сам себе режиссер 10.00 Аншлаг 10.30 Городок 11.00 Русское лото 11.40 Мир книг с Леонидом Куравлевым 12.00 НЕДЕЛЯ В САНТА-БАРБАРЕ 13.00 Вести 13.30 Федерация 14.10 Парламентский час 16.00 Диалоги о животных. Док.фильм 17.00 Старая квартира 18.15 Совершенно секретно 19.00 Зеркало 19.55 ПРОСТОДУШНЫЙ 21.40 К-2 представляет 22.35 Дежурная часть 23.00 Тяжелая атлетика. Чемпионат мира

НТВ

7.00 Необычайные приключения доктора Дулиттла 7.25 НЕ МОЖЕТ БЫТЬ! 9.00 Сегодня 9.15 Весь Жванецкий 9.45 Устами младенца 10.15 Жизнь замечательных зверей. Последние из носорогов 10.45 Впрок 11.00 Сегодня 11.15 Большие деньги 11.40 БЕЗДУШНЫЙ Мелодрама. 14.30 Своя игра 15.00 Сегодня 15.15 Ключи от форта Байяр 17.00 Итоги 17.30 ДЖЕЙМС БОНД - АГЕНТ 007 19.45 Куклы 20.00 Итоги 21.00 ЕЕ ЗВАЛИ НИКИТА 22.00 Итоги 22.30 ВРЕМЯ ПАДЕНИЯ Криминальная драма.

Культура

9.05 Погода 9.10 Читая Библию 9.20 Консилиум 9.45 ПРИНЦЕССА НА ГОРОШИНЕ 11.15, 12.15, 13.45 Шедевры мирового музыкального театра. Дж.Верди Аида 13.30, 21.00 Новости культуры 14.25 Телесуфлер 14.40 А прошлое кажется сном... Прощай, СССР - 1. Док.фильм 15.40 Путешествия по выставке. Музеи мира - партнеры ГМИИ им. А.С.Пушкина. 2-я часть 16.05 Положение вещей 17.00 Новости 17.05 2003 17.10 Блеф-клуб 17.45 Про фото 18.10 Судьба, судьбою, о судьбе. Художник Борис Заборов 19.05 Чудо-сказка. 19.20 С потолка 19.45 Детский мир 20.10 И джаз, и песня, и любовь... 21.15 Я смеюсь, чтоб не заплакать. Клара Новикова 22.00 ИЗГОИ Драма. США

ТВ-6

7.05 Дорожный патруль 7.15 ДИСК-канал 7.50 М/Ф Троллейбус под парусом, Улученная галактика 8.05 Мультсериал Серебряный конь 8.35 ФЛИППЕР II 9.25 Мультсериал Альф 9.55 Путешествия с Национальным географическим обществом 11.00 6 новостей недели 11.25 Пальчики оближешь 11.55 Сделай шаг 12.55 Канон 13.20 Спасибо за покупку! 13.40 О.С.П.-Студия 14.35 Мужской клуб 15.35 РОБИН ГУД 16.35 Звезды о звездах. Вика Цыганова 17.05 Дорожный патруль 17.25 Вы - очевидец 18.00 Обозреватель 19.00 КАВКАЗСКАЯ ПЛЕННИЦА 20.40 Спорт недели 21.10 Радио хит 22.25 Ночной сеанс. ДВОЙНАЯ ЖИЗНЬ ВЕРОНИКИ

ТВ-ЦЕНТР

7.05 М/Ф Добрый лес 7.25 Дашуткины минутки 7.30 Сразись с чемпионом! 7.45 На караул! 8.15 В объективе - животные. Док.сериал ДЕТСКИЙ КАНАЛ ВИТАМИН РОСТА 8.40 Хорошие книжки для девчонки и мальчишки 8.45 Мастер-класс 9.05 Щас спою 9.25 Не моргай! 9.35 Мультсериал Элвин и бурундучки 10.00 ЛЕССИ 10.25 Виртуальный мир 10.55 Новости 11.15 Так назначено судьбой - с нами! 21.45 Мужской интерес 22.15 Новости 22.20 Поздний ужин 22.35 Постскриптум 23.00 Базар 23.30 Ночное рандеву 0.10 Интернет-кафе 0.35 НА ОСТРИЕ

ЕВРОСПОРТ

9.30, 18.00 Суперкросс 11.00, 15.00, 19.00 Бобслей 12.30 Теннис 14.00, 20.00, 1.30 Тяжелая атлетика 16.00 Теннис 22.00 Самый сильный мужчина 23.00 Бокс 0.00 Картинг

Вялікі футбол

Добра тое, што добра заканчваецца. Другі сезон запар

31.10 Тарпеда-Кадзіна (Магілёў)-Маладзечна 0:1

Гол: С. Кабельскі (72).

Склад: Абрамовіч, Лебедзеў, Каўтуноўскі, С. Кабельскі (Казлоў, 74), Ліс, Клімовіч (к), Карыцька, Каўтовіч, Казяк (Дрожжа, 84), Міхалёў, Дзямідчык (Наскоў, 88).

Пра перыпетыі апошняга матча расказвае галоўны трэнер **Леанід Кучук**:

– Гульня складвалася даволі цяжка. Такія перамогі малой крывёю не даюцца. Адчувалася наша перавага. Стварылі больш галявых момантаў – пяць-шэсць супраць аднаго ў сапернікаў. Адыгралі станоўчую ролю пэўныя змяненні ў групе футбалістаў атакуючай лініі. Як па складзе, так і ў расстаноўцы. Лічу, гэта лепшы матч каманды ў сезоне. Хлопцы выглядалі лепш, чым нават у сустрэчах другога круга з мінскім "Дынама" і мазырскай "Славіяй".

Гол у выдатным стылі правёў **Сяргей Кабельскі**. Атрымаў пас справа, перайграў двух абаронцаў ля лініі варот і дакладна паразіў блізкі вугал. Аддаў у гэтым эпізодзе ўсе сілы, таму быў заменены. Можна адзначыць **Уладзіміра Карыцьку**, які ўпершыню правёў увесь матч. Прычым выглядаў не як перспектыўны навічок, а сталы гулец асновы, не апошні ў вышэйшай лізе.

Перад турам можна было меркаваць, што мінскія тарпедаўцы абыграюць "Камунальнік", але такога буйнага ліку, як 6:0, вядома, не чакаў. Мы выканалі галоўную задачу, і гэта выдатна. Хочацца ўсім футбалістам падзякаваць за дастойнае заканчэнне чэмпіяната. Яны дамагліся поспеху, засталіся сярод мацнейшых за кошт, у першую чаргу, маральных якасцяў. Адчуваецца, што гарадскія ўлады шмат робяць, каб дапамагчы нам, але матэрыяльнае становішча па-ранейшым цяжкае. Напрыклад, цяпер шукаем магчымасць правесці апошні збор, каб зняць нагрузкі сезона. Пакуль немагчыма сказаць, што чакае каманду ў бліжэйшы час.

Выніковая турнірная табліца восьмага чэмпіянату краіны па футболе. Першыя дзве калонкі лічбаў – дамашнія і выязныя матчы "Маладзечна" супраць адпаведных сапернікаў.

	Каманды	"Маладз."		г	в	н	п	мячы	а
1.	Днепр-Трансмаш	1:2	0:5	28	21	4	3	55-14	67
2.	БАТЭ	1:2	0:3	28	18	4	6	50-25	58
3.	Белшына	0:1	0:1	28	17	6	5	47-17	57
4.	Лакаматыў-96	1:2	2:1	28	14	6	8	35-24	48
5.	Гомель	0:0	0:1	28	12	9	7	36-30	45
6.	Славія	0:1	2:1	28	12	9	7	41-36	45
7.	Тарпеда	0:1	1:1	28	12	8	8	44-22	44
8.	Дынама (Мн)	0:3	0:0	28	11	6	11	39-38	39
9.	Дынама (Бр)	0:2	3:6	28	12	2	14	40-40	38
10.	Нёман	1:2	0:2	28	8	7	13	27-44	31
11.	Шахцёр	0:1	0:1	28	8	6	14	33-54	30
12.	Тарпеда-Кадзіна	1:2	2:1	28	7	8	13	30-40	29
13.	Нафтан-Дэвон	0:0	1:5	28	7	4	17	33-47	25
14.	**Маладзечна**	******		**28**	**4**	**4**	**20**	**21-51**	**16**
15.	Камунальнік	5:2	1:3	28	3	5	20	14-63	14

Заўвагі:

а) рашэннем выканкома БФФ каманда "Дынама-93" знятая з чэмпіянату, і вынікі яе матчаўануляваныя;

б) "Камунальнік" пакідае вышэйшую лігу, а папоўняць яе пераможцы першай лігі "Ліда" і асіповіцкая "Свіслач".

Безумоўна, гэта самы непрадказальны чэмпіянат з усіх прайшоўшых. Хто мог меркаваць, што мацнейшым стане "Днепр-Трансмаш", ды яшчэ з такім адрывам? Далёка ад прызёраў адстала група клубаў, што занялі месцы з 4 па 9, а сярод іх такія аўтарытэты, як віцябляне, мазыране, мінскія дынамаўцы. Цікава, як праявяць сябе новыя фаварыты ў будучым? Такія каманды з'яўляюцца своесаблівым лакаматывам, разам з імі расце ўзровень усяго чэмпіянату.

Хочацца верыць, што гэты сезон стаў ніжняй кропкай падзення айчыннага футбола ў параўнанні з еўрапейскім. Што болей наш лідэр не будзе прайграваць венграм двойчы з буйным лікам, што былы чэмпіён не стане саступаць латышам, што моцныя, па беларускіх мерках, клубы не захочуць класціся на лапаткі перад балгарамі.

Калі б "Маладзечна" выступіла хаця на мінулагоднім узроўні (30 ачкоў), то змагалася б за месцы з 10 па 13, і не турбавала балельшчыкаў напрыканцы сезону. Натуральна, вострыя эмоцыі часам патрэбныя, але ж не такія адмоўныя! Калі паглядзець з іншага боку, чым больш праблем было створана, тым большая радасць ад іх пераадолення. Але ўрэшце можна сказаць: трэцяга падобнага правальнага сезону маладзечанскія аматары футбола проста не вытрымаюць. Куды лягчэй будзе забыцца на існаванне каманды, чым зноў перажываць яе няўдачы.

Складваецца сітуацыя, калі адказныя гарадскія чыноўнікі сцвярджаюць, што футбалісты не адпрацоўваюць укладзеныя ў іх грошы, а самі гульцы кажуць, што гэтыя грошы ў вочы не бачылі.

З іншага боку, і тыя, і іншыя дастойныя самых цёплых слоў. Менавіта намаганнямі "бацькоў горада" захаваная футбольная каманда, яе не спасціг лёс мінскіх "Атакі" і "Дынама-93". А футбалісты разам з новым кіраўніцтвам клуба, што называецца, вырвалі канцоўку чэмпіянату. Асобна хочацца згадаць трэнераў **Уладзіміра Галубко** і **Леаніда Кучука**. Першы зрабіў усё, каб каманда проста стартавала, другі, каб дастойна фінішавала. І тады, і цяпер умовы для работы былі самыя цяжкія. Вось каб у наступным сезоне ўсе спрацавалі гэтак жа надзейна і прафесіянальна, але не ў пажарным парадку, калі ўсё вісіць на валаску. Ужо ў бліжэйшыя тыдні трэба закладваць падмурак дзеля нармальнага выступлення праз паўгода. Інакш зноў будзе нядобра.

Крыху ўспомнім, як складваўся чэмпіянат. Шэсць паражэнняў, перамога, пяць паражэнняў, дзве нічыі (з улікам матча з "93-мі"), чатыры паражэнні, перамога, тры паражэнні, дзве нічыі. Меркавалася, што потым двойчы прайграем гродзенцам і мазыранам, пераможам гамяльчан, на паперы, дзеля такога прыгожага парадку прайграем "93-м" і будуць дзве фінішныя нічыі. Дарэчы, пры падобным раскладзе маглі быць пяць ачкоў, чаго і хапіла б. Але жыццё, вядома, унесла свае карэктывы. Пасля паражэння ад "Нёмана" слонімцы апярэджвалі нас на пяць ачкоў. Хлопцы ў гэтай сітуацыі бліскуча правялі чатыры апошнія туры, набраўшы сем ачкоў, тады як канкурэнты ніводнага.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Акрабатыка

Мы пакуль яшчэ вучымся



МІНСК. З 28 па 31 кастрычніка тут праходзіў семнаццаты чэмпіянат свету па акрабатыцы . Акрамя абласных цэнтраў гэты від спорту развіваецца яшчэ толькі ў Вілейцы. У складзе зборнай краіны нашых землякоў не было, аднак спецыялісты і трэнеры, натуральна, не маглі дазволіць сабе не пабываць на такіх спаборніцтвах. Аб сваіх уражаннях расказвае начальнік ўпраўлення па фізкультуры, спорту і турызму пры Вілейскім гарвыканкоме **Мікалай Баеў**.

– Рэспубліка зрабіла ўсё, каб правесці гэты чэмпіянат на высокім узроўні. Мінскі Палац спорту прымаў сёлета еўрапейскія першынствы па боксу і грэка-рымскай барацьбе, камандны Кубак свету па дзюдо. Акрабатыка сабрала найвялікшую колькасць гледачоў на трыбунах. Адыграў тут сваю ролю бясплатны ўваход, але гэта зноў-такі падкрэслівае заботу аб балельшчыках.

Беларусы заваявалі два сярэбраныя медалі, чатыры "бронзы", пятае агульнакаманднае месца. На жаль, не было залатых узнагарод. Разам з тым, нельга ўпікнуць спартсменаў у нежаданні змагацца. Ва ўсіх, што называецца, гарэлі вочы.

Наша вілейская чацвёрка – адна з мацнейшых. Пераможцы юнацкага першынства Беларусі. Мяркую, на гэтым чэмпіянаце выглядалі б не горш за прадстаўнікоў некаторых краін, напрыклад, Японіі. Дарэчы, за Беларусь у гэтым відзе выступалі віцябляне. Ім удалося трапіць у лік шасці фіналістаў па шматборстве. І вось там, выканаўшы без хібаў практычна ўсе элементы, дапусцілі грубую памылку ў самым апошнім. Атрымалі ацэнку ў 8,84 бала. На што тут маглі б прэтэндаваць вілейчане? Дзесьці, 9,2.

Турнір быў вельмі карысны для вілейскіх спецыялістаў. Самі мы відэазапіс не рабілі, але купілі дзве касеты і папрасілі перапісаць на іх найбольш цікавыя моманты. Будзем паказваць сваім выхаванцам, вучыцца на прыкладзе вядучых спартсменаў.

Якія планы? Цяпер ідзе падрыхтоўка да міжнароднага турніру ў Брэсце, ён пройдзе напрыканцы лістапада. Збіраемся адправіць чалавек 10-12. У снежні плануецца адкрытае першынство горада, праўда, пакуль незразумела, наколькі мы здолеем яго прафінансаваць.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Рознае

Змагары за месцы

АСТРАВЕЦ. На абласных першынствах па лёгкай атлетыцы і боксу вызначаліся выхаванцы мясцовай ДЮСШ.

Сярод лёгкаатлетаў першыя месцы занялі **Аляксандр Лісоўскі** (1982-83 г. н., хадзьба, 3 км) і двойчы **Таццяна Мятлеўская** (1984, хадзьба, 2 км і 3 км), якая цяпер вучыцца ў гродзенскім вучылішчы алімпійскага рэзерву. Ёсць яшчэ тры другія і тры трэція месцы. З семнаццаці раённых каманд сталі шостымі ў старэйшай групе (1982-83), трэцімі ў сярэдняй (1984) і восьмымі сярод малодшых (1985-86).

Адзінаццаць чалавек удзельнічалі ў баксёрскіх спаборніцтвах. Усе сталі прызёрамі. Пераможцаў сем. Гэта **Віталь Бандарэнка** (1985), **Вадзім Мядзелец** (1984), **Дзмітрый Кузьмітовіч** (1984), **Андрэй Рагавенка** (1982), **Аляксандр Беленькі** (1982), **Віталь Савёнак** (1982). Апошнія двое таксама ўжо спартсмены ВАРа. А **Андрэй Зарэцкі** (1978) – наогул вядомы баксёр. Цяпер абараняе колеры школы вышэйшага спартыўнага майстэрства (ШВСМ). Яшчэ занятыя тры другія і адно трэцяе месца.

Дырэктар астравецкай ДЮСШ **Уладзімір Пятроў** адзначыў работу трэнераў **Анатоля Шаўчэнкі**, **Станіслава Памецькі**, **Ігара Гануліча** (усе – лёгкая атлетыка) і **Аляксея Маргужа** (бокс).

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

Міні–футбол

Восем – гэта шмат

МЯДЗЕЛ. 8 каманд узялі ўдзел у Кубку раёна па мініфутболе (гэта нават больш, чым чакалася).

Яны былі падзеленыя на дзве групы. Потым праходзілі стыкавыя сустрэчы за 1-2 месцы, 3-4 і г.д. Пераможцамі сталі футбалісты РВП ЖКГ (Мядзел), якія толькі ў серыі пенальці (асноўны час 0:0) перайгралі сапернікаў з гарпасёлка Нарач.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

РГ–статыстыка

Статыстыка – маці парадку

Ва ўсіх статыстычных дадзеных будзем лічыць, што "Маладзечна" правяло сёлета 29 матчаў, з улікам дамашніх 1:1 з "Дынама-93". Прапануем вам звесткі па гэтым сезоне, а найбольш цікавыя для гурманаў вынікі па ўсіх чэмпіянатах змесцім пазней, недзе праз месяц. Гэта як добрае віно, якое павінна выстаяцца.

Такім чынам, усе сустрэчы восьмага чэмпіянату адыгралі Клімовіч і Міхалёў. Лебедзеў, Каўтовіч - 28; С. Кабельскі, Андросік - 27; Казяк - 25; Крывіцкі - 23; Каўтуноўскі - 22; Абрамовіч - 17; Шамшорык - 15; Гаўлуш, Ліс - 13; Малы - 12; Дзямідчык, Казлоў - 9; Карыцька, Дрожжа - 8; Міронічык, Вострыкаў - 7; Пясецкі, Цішчанка, Капленка - 6; Сінкавец - 5; Д. Кабельскі - 4; Макей, Наскоў, Ледаўскіх - 3; Нядзелька, Капанец - 2; Макрыцкі, Панамароў, Гукайла - 1.

Галы забівалі: Малы - 5; Шамшорык - 3; Казяк, Каўтовіч, Дзямідчык, Клімовіч (адзін гол "93-м"), С. Кабельскі - 2; Сінкавец, Капленка, Міхалёў, Казлоў - 1.

Найбольш штрафных ачкоў у С. Кабельскага: 1 чырвоная картка (ч/к) і 6 жоўтых (ж/к). Думаецца, у гэтым выпадку можна сказаць, што не памыляецца толькі той, хто нічога не робіць. Па адной картцы кожнага колеру ў Шамшорыка, па 6 ж/к у Казяка і Андросіка. Лебедзеў - 5; Каўтуноўскі, Каўтовіч, Абрамовіч, Дзямідчык - 3. У табліцы парушэнняў мы на 9-10 месцах (без уліку "93-х"), маем 2 ч/к і 52 ж/к.

Адразу тры галоўныя трэнеры кіравалі сёлета камандай. На рахунку Уладзіміра Галубко +1=2-12 11-31, Юрыя Лукіна +0=0-3 3-10, Леаніда Кучука +3=3-5 8-11. Як відаць, апошні менш разоў прыводзіў каманду да паражэння, чым да іншага зыходу, што нельга не адзначыць.

Абедзве сустрэчы прайграныя шасці камандам, нейтральны баланс у супрацьстаянні з тымі чатырма сапернікамі, якіх здолелі адзін раз перамагчы, прычым розніца мячоў станоўчая ў матчах з "Камунальнікам".

Гэты чэмпіянат прынес наступныя рэкордныя серыі, з улікам тых, што пачаліся летась: 15 без нічыіх, 11 без выйгрышаў дома (працягваецца), 6 паражэнняў на выездзе, 9 без выйгрышаў на выездзе, 4 без забітых галоў, 4 з адным прапушчаным, 23 (!) з прапусканнем, 14 з прапусканнем дома, 11 з прапусканнем на выездзе.

Праведзены тры кубкавыя сустрэчы. Выязное паражэнне ад "Дынама-93" у чвэрцьфінале сёмага розыгрышу 2:3 (асноўны час 2:2), выязная перамога над "Лідай" 1:0 і дамашняя па пенальці над "Шахцёрам" 9:8 (1:1 у асноўны і дадатковы час) у восьмым, працяг якога па вясне, калі прымем дома мінскае "Тарпеда". Галы на рахунку Малага, С. Кабельскага, Міхалёва і Андросіка.

Сяргей ГАЙКОВІЧ.

ГАРАСКОП 9 – 15 ЛІСТАПАДА

АВЕН (21.03–20.04)
Навакольныя будуць ставіцца да цябе па–таварыску. Кепскія дні 14,15.

ЦЯЛЕЦ (21.04–21.05)
Асоба з–пад знака Льва дапаможа табе здзейсніць твой план.

БЛІЗНЯТЫ (22.05–21.06)
Важны дзень 12. З'явяцца агульныя інтарэсы з асобамі з–пад знакаў Дзевы, Стральца і Блізнят.

РАК (22.06–23.07)
Добры дзень 9, важны – 11. Стаўся больш сур'ёзна да сваёй працы.

ЛЕЎ (24.07–23.08)
Добрыя дні 9–12. Цябе чакае нейкая гулянка.

ДЗЕВА (24.08–23.09)
Добрыя дні 11–14, важны – 9. Зразумей блізкіх табе людзей – і непакой знікне.

ШАЛІ (24.09–23.10)
Добрыя дні 14, 15. Не адкладвай справы, іх колькасць ўсё роўна не зменшыцца.

СКАРПІЁН (24.10–22.11)
Будзеш прыцягваць да сябе асоб з–пад знакаў Льва, Скарпіёна і Вадалея.

СТРАЛЕЦ (23.11–21.12)
Важны дзень 15. Больш думай пра сябе.

КАЗЯРОГ (22.12–20.01)
Кепскі дзень 9, важны – 14. Будзеш разважаць пра свой лёс.

ВАДАЛЕЙ (21.01–19.02)
Кепскія дні 9–11, важны – 13. У цябе з'явяцца новыя ідэі.

РЫБЫ (20.02–20.03)
Кепскія дні 11–14. Асоба з–пад знака Блізнят здзівіць цябе сваёй арыгінальнасцю.

СПРАВЫ ГРАШОВЫЯ

5 лістапада 1998 г.

1. Курсы валют НБ РБ:

Долар	59000
Марка	35496,86
Літ	14744,10
Рас. рубель	3800
Злоты	17237,35
ЭКЮ	69583,68

2. "Вулічныя" курсы куплі-продажу долараў:

165000 — 175000

У мэтах захавання працэдуры мытнага афармлення ва ўстаноўленым заканадаўствам парадку, **пасадка пасажыраў на чыгуначнай станцыі "Гудагай" у дызель–поездназначэннем "Гудагай–Вільнюс" спыняецца за 5 мінут да адпраўлення.**

Арганізацыі патрабуюцца на работу:
•вальшчык лесу,
•рабочыя лесу.
Вахтавы метад работы.
Т./ф. у Маладзечне 53415.

Грузавы аўтамабільны парк №2 г. Маладзечна **запрашае на работу** газаэлектразваршчыка, вадзіцеляў у г.п. Радашковічы, токара, слесара па рамонце электраабсталявання. Звяртацца ў аддзел кадраў аўтапарка. **Тэл. у Маладзечне 32252.**

Маладзечанская сельская ПМК аказвае паслугі насельніцтву і прадпрыемствам па выкананні розных відаў **адддзелачных, цяслярна–сталярных і агульнабудаўнічых работ** па дзяржрацэнках, у тым ліку, і з матэрыялаў заказчыка. Тэл. у Маладзечне 37893, 37888.

Дробныя аб'явы

Кошт аднаго слова аб'явы — 8 тысяч рублёў. Пры размяшчэнні аб'явы некалькі разоў у паўторнай публікацыі 1 слова каштуе 4 тыс. рублёў у трэцяй — 4 тыс. руб. Скідкі дзейнічаюць пры умове адначасовай папярэдняй аплаты усіх публікацый. Аб'явы аб знаёмствах недзелавога зместу і віншаванкі могуць быць змешчаны бясплатна (звярні увагу на купон).

РОЗНАЕ

ПРАДАМ

- Новую каляску (Польшча). Т. у Маладзечне 63646.
- Цэмент. Тэл./факс у Маладзечне 53745.
- Тэлефон "два ў адным" – радыёпадаўжальнік і аўтаадказчык. Т. у Маладзечне 69667, 39482.
- П/а зварачны, Германія; ванну металічную, даўж. 1.70, белая, усё новае. Т. у Маладзечне 31620.
- Плітку абліцовачную, 15х25; трубу поліэтыленавую, Ж25, 32; фарбу водаэмульсійную. Т. у Маладзечне 50432.
- Секцыю Струмок. Т. у Маладзечне 52564 (пасля 19–00).
- ТЦ Гарызонт 655–4, новы, гарантыйны. Т. у Маладзечне 39460.
- **ЭФЕКТЫЎНЫ СРОДАК АД ТАРАКАНАЎ І МУРАШОЎ, МЫШЭЙ І ПАЦУКОЎ. МАЛАДЗЕЧАНСКІ КІРМАШ, 13 РАД, 47 МЕСЦА.**
- Воданагравальнік (бойлернага тыпу, Італія). Т. у Маладзечне 65094.
- Вокны; куплю ванну чыгунную, 1,7 м. Т. у Маладзечне 53557.
- Шкурку норкі светла–карычневага колеру. Т. у Вілейцы 78381.
- Ружжо Іж–27, з усімі прыладамі. Т. у Вілейцы 57386.
- **ТЭЛЕФОН З АВН. Т. у Маладзечне 52391.**
- Мыйку, 60х80, эмаліраваная, вельмі танна. Т. у Маладзечне 69838, 64617.
- Шыфер, 150 лістоў. Т. у Маладзечне 70194.
- Мяккую мэблю, кухні, гарантыя якасці. Т. у Маладзечне 77970.
- Інваліднае крэсла–каляску з ручным прывадам, мад. 407, новае. Т. у Вілейцы 58021.
- Піяніна Прымор'е і а/м Масквіч 412, 81 г. в. Т. у Вілейцы 57170.
- Каня, племяннога, рабочага, 450 ум. адз. Т. у Смаргоні 36894.
- Драўляны ларок. Т. у Смаргоні 51732, гудок, мел. 0.
- Касавы апарат. Т. у Смаргоні 51732, гудок, мел. 0.
- Кантэйнер марскі, 20 фут., уцеплены + ацяплялынік + надрамнік для ўстаноўкі на шасі груз. а/м. Т. у Смаргоні 52211.
- Аўдыё–відэатэхніка Panasonic/ Technics пад заказ. Т. у Маладзечне 54979.
- Б/пілы Partner 350 і Урал, новыя. Т. у Маладзечне 37152.
- Прафнасціл ацынкаваны і пафарбаваны; баян Кубань. Т. у Маладзечне 76971, 51594, 66538.
- Імпартную каляску ў вельмі добрым стане, нядорага. Звяртацца па тэл. у Маладзечне 31098 (у любы час).
- В/м Грундзіг, б/у, 90 ум. адз., дастаўка. Т. у Маладзечне 21754.

- Інваліднае крэсла–каляску з ручным прывадам, мад. 407, новае. Т. у Вілейцы 58021.
- Піяніна Прымор'е і а/м Масквіч 412, 81 г. в. Т. у Вілейцы 57170.
- Каня, племяннога, рабочага, 450 ум. адз. Т. у Смаргоні 36894.
- Драўляны ларок. Т. у Смаргоні 51732, гудок, мел. 0.
- Касавы апарат. Т. у Смаргоні 51732, гудок, мел. 0.
- Кантэйнер марскі, 20 фут., уцеплены + ацяплялынік + надрамнік для ўстаноўкі на шасі груз. а/м. Т. у Смаргоні 52211.
- Аўдыё–відэатэхніка Panasonic/ Technics пад заказ. Т. у Маладзечне 54979.
- Б/пілы Partner 350 і Урал, новыя. Т. у Маладзечне 37152.
- Прафнасціл ацынкаваны і пафарбаваны; баян Кубань. Т. у Маладзечне 76971, 51594, 66538.
- Імпартную каляску ў вельмі добрым стане, нядорага. Звяртацца па тэл. у Маладзечне 31098 (у любы час).
- В/м Грундзіг, б/у, 90 ум. адз., дастаўка. Т. у Маладзечне 21754.

- Добрую малочную карову. Брускаўшчына, д. 8.
- Цэглу сілікатную, з дастаўкай. Т. у Маладзечне 39407, 35595.
- Два паўтарачныя ложкі. Т. у Маладзечне 70267.
- Пліту газавую, 2–канфорачную, настольную; тэлевізар Гарызонт 61ТЦ465Д, (б/у); узмацняльнік Радыётэхніка УП–001 з калонкамі (б/у). Т. у Маладзечне 54979.
- Пастаянна ў продажы **ДЗІЦЯЧЫЯ КАЛЯСКІ** (тройкі, чацвёркі) у вялікім асартыменце. Т. у Маладзечне 63244.

КУПЛЮ

- **СКРЫПКУ, 4/4. Т. У ВІЛЕЙЦЫ 57565 (УВЕЧАРЫ І ПА ВЫХАДНЫХ).**
- **СКРЫНЮ ПОЛІЭТЫЛЕНАВУЮ. Т. у Маладзечне 64447.**
- Рабочае адзенне, абутак (гумовы, кірзавы), халаты. Т. у Маладзечне 66066, 68884.
- **РЭДАКЦЫЯ "РГ" КУПІЦЬ ТРУБУ ПВХ Ж 100, 6 м. Т. у Маладзечне 69667, 53841.**
- Электранагравальнік у выглядзе каміна. Т. у Маладзечне 37842.
- Кантактары, кантролер ККТ–61, 62; аўтаматы ВА 100–2000А, АЕ 2046 і інш. Т. у Вілейцы 53327.

ІНШАЕ

- Патрабуецца на работу бухгалтар. Т. у Маладзечне 52953.

Прывабны, але недасведчаны французскі бульдог шукае дасведчаную мадам. Т. у Маладзечне 52953.

- Стоп! Цікавая работа! Т. у Маладзечне 69530.
- **У НАС РАБОТА ДЛЯ ВАС.** Т. у Маладзечне 50560 (з 18–00 да 20–00, акрамя выхадных).

ПАСЛУГІ

ДЛЯ МАЛАДЫХ

- **САЛОН ДЛЯ МАЛАДЫХ "РАКСАЛАНА".** Новыя вясельныя сукенкі, неабходныя аксесуары, вячэрнія ўборы. Гасцініца "Маладзечна", I паверх. Т. у Маладзечне 51070.
- Пракат вясельных і вячэрніх сукенак. Танна. Т. у Маладзечне 67015, 52647.
- **ЭКСКЛЮЗІЎНЫЯ ВЯСЕЛЬНЫЯ ЎБОРЫ.** Навейшыя фасоны, беласнежныя, пастэльных тонаў. Т. у Маладзечне 39293.
- Музычнае суправаджэнне вяселляў. Т. у Маладзечне 60427, 77428.

ГРУЗАПЕРАВОЗКІ

- Грузаперавозкі. СНД, РБ. М/а Мерседэс, да 2 тон. Ліц. АА №1–5577 МТіК ад 21.05.98 г. да 20.05.2003 г. Т. у Маладзечне 62336,67533.
- Грузаперавозкі да 2 т, тэнт, РБ, СНД. Безнаяўны разлік. Ліц. №1–4704 МТіК ад 26.01.98 г. да 25.01.2003 г. Т. у Мал. 69576 увечары), у Вілейцы 56244.
- Грузапасажыраперавозкі, 5 чал. + 1 т. Блізкае і далёкае замежжа. Ліц. П №7656 МТіК ад 11.11.94 г. да 10.11.99 г. Т. у Маладзечне 67443.
- Грузаперавозкі да 10 т па СНД. Ліц. АА №5–1951 МТіК ад 24.06.98 г. да 23.06.2003 г. Т. у Смаргоні 36478.

ІНШАЕ

- Збяру любую мэблю. Т. у Маладзечне 67443.
- Рамонт тэле–відэа–аўдыётэхнікі. Купляем бязлямпавыя няспраўныя каляровыя тэлевізары. Куплю "Запарожац" за 100 ум. адз. Т. у Маладзечне 33899.

ЗНАЁМСТВЫ

▼Пазнаёмлюся з жанчынай для стварэння сям'і. Мне 47/170/72, жыллём забяспечаны. 222310 Маладзечна–6, д/з, п/п 654293.

ВІНШАВАНКІ

Віншуем з днём нараджэння **Юрыя Варковіча.** Жадаем шчасця, здароўя, поспехаў у рабоце, усіх зямных даброт. Твае ***жонка і сын.***

Дарагая ўнучка і праўнучка **Таня Міхасенка**! Віншуем з днём анёла – тваім пяцігоддзем! Жадаем моцнага здароўя, усіх зямных даброт! ***Сям'я Міхасенкаў.***

Віншую **Вольгу Ілюк** з днём нараджэння! Жадаю шчасця, здароўя, узаемнага і чыстага кахання, добрых і верных сяброў. ***Людміла.***

Вілейчанку **Алесю Сташкевіч** віншуем з 18–годдзем. Жадаем здароўя, шчасця, кахання. Твае сябры ***Ігар, Валік, Віка, Паша.***

Віншуем з днём нараджэння дачушку **Крысціну Бондар**. Жадаем моцнага здароўя, радасці, каб сонейка свяціла, каб гора абыходзіла. ***Мама і тата.***

Валянціну Рындзевіч віншуем з днём нараджэння. Жадаем шчасця, здароўя, сямейнага дабрабыту. ***Дачка, муж, сям'я Паслед, бацькі.***

45 КУПОН для бясплатнай аб'явы

Бясплатна змяшчаюцца аб'явы толькі ў рубрыкі "Знаёмствы", "Рознае" (некамерцыйнага зместу) і віншаванкі аб'ёмам да 15 слоў, напісаныя друкаванымі літарамі. Ананімныя купоны не разглядаюцца.

тэкст аб'явы

рэгіянальная газета

НАДВОР'Е У ВЫХАДНЫЯ

	7.11	8.11
МІНСК	-1°C- +8°C	-4°C- +2°C
ВІЛЬНЯ	-4°C- +3°C	-4°C- +2°C

ТРАНСПАРТ

ПРАДАМ

- VW–Пасат, 78 г. в., на з/ч. Т. у Вілейцы 52470.
- А/м ВАЗ 2105, 85 г. в., у добрым стане, цана дагаворная. Т. у Вілейцы 52471.
- А/м БМВ–518, 82 г. в.; Volvo–360, 83 г. в. Т. у Маладзечне 39575, 39580.
- М/а Форд–Транзіт, пасажырскі, 8 месцаў. Т. у Маладзечне 31620.
- Аўтамабіль Аўдзі 80, 86 г. в., пераходная, дызель 1,6. Т. у Вілейцы .
- Нісан–Блюберд, белы, 89 г. в., 2,0D, поўны э/р, г/у, рэгуліроўка руля, 3 месяцы з Германіі, $3900. Т. у Вілейцы 52011.
- А/м Опель Амега, 89 г. в., тэрмінова, нядорага. Т. у Вілейцы 53261.
- А/м БМВ–320, 79 г. в., у выдатным стане, растаможаны, нядорага; Опель–Аскона, 85 г. в., на запчасткі. Т. у Вілейцы 53533, 57032 (раніцай або ўвечары з 19–00 да 23–00).
- Аўдзі–80, без прабегу па СНД; ЗАЗ–968, танна, тэрмінова. Вілейка, Чырвонаармейская, 59–1.
- Прычэп Зубраня, новы. Т. у Вілейцы 58436 (пасля 18–00).
- А/м Фіят–Тэмпра, 92 г. в., дызель; ВАЗ 2107, 87 г. в. Т. у Маладзечне 65618 (пасля 18–00). ФВ–Джэта, 88–89 г. в., 1,8 бензін, метал, ц–з, люк, антыкрыло, растаможаны, выдатны стан. Т. у Маладзечне 37094.
- А/м Audi–100, 87 г. в., карбюратар; Пежо–405, 89 г. в., дызель; галоўку Пежо–405, дызель. Цэны дагаворныя. Т. у Вілейцы 58677.
- А/м Audi–80, 88–89 г. в., люк, спойлеры, літыя дыскі, 5 месяцаў з Германіі. Т. у Вілейцы 58844.
- М 2140, 76 г. в., на хаду, на запчасткі. Т. у Вілейцы 53966 (раб.).
- Зіл 45023 самазвал, 90 г. в., у добрым стане, 4 гады эксплуатацыя, 85 тысяч прабегу. Т. у Маладзечне 99477.
- Масквіч 2140, па запчастках. Т. у Маладзечне 66074 (з 19–00 да 21–00).
- Фольксваген–Транспарцёр, грузавы, 90 г. в., турба–дызель, белы; з/ч Аўдзі–80, 83 г. в. Т. у Маладзечне 39259.
- А/м ФВ–Пасат, 90 г. в., 1,8 л, седан; Форд–Сіера, 89 г. в., 2,0 л, седан. Растаможаныя. Т. у Маладзечне 32122.
- Масквіч–408, 72 г. в., кузаў М–412, на хаду, можна на з/часткі; піяніна Беларусь (новае). Т. у Маладзечне 62400, 71022.
- ВАЗ 2101, 75 г. в., выдатны стан, рамонт рухавіка і кузава ў 1998 г., $1200, торг. Т. у Маладзечне 60825.
- Аўдзі–80, 86 г. в., пераходная, турба–дызель, 1,6, з 05.98 ў РБ. Т. у Маладзечне 96540.
- А/м БМВ–525е, 84 г. в., мокры асфальт, выдатны стан, форма аплаты любая. Т. у Маладзечне 60935, 39564.
- Форд Сіера 2,3D, 89 г. в., седан. Т. у Маладзечне 62657, 37163.
- ВАЗ–21011, 77 г. в., слупы для плоту, участак у Лазаўцы, помпу вадзяную (ручную). Т. у Маладзечне 63143.
- Масквіч–2140, на запчасткі; ВАЗ 2103, газ/бензін, нядорага. Т. у Маладзечне 61086.
- VW–Джэта, 86 г. в., дызель, 2 дзвярэй, $2500. Т. у Маладзечне 96226.
- А/м Пежо–405, 89 г. в., 1,6 л, газ–бензін, 140 тыс. км, 100% растаможаны, 4 месяцы ў РБ, $4000. Т. у Маладзечне 36261.
- Фольксваген–Пасат, 85 г. в., 1,6, дызель, колер сіні, аўтамагнітола, фаркоп, у добрым стане, нядорага. Т. у Вілейцы 58581.
- А/м Фольксваген–Пасат, 87 г. в., 1,8 бензін, ц/замок, сігналізацыя, акустыка. Т. у Вілейцы 55899.
- Форд–Сіера–Універсал, 84 г. в., 1,6 бензін. Т. у Вілейцы 58855.
- А/м Форд–Эскорт, 84 г. в. Т. у Вілейцы 53865.
- Грузавыя шыны. Т. у Вілейцы 53832.
- ВАЗ–2101, 78 г. в., 900 ум. адз. Т. у Вілейцы 62247.
- Форд–Скорпіё, 2,5D, 86 г. в., растаможаны, $3000. Т. у Вілейцы 57118.
- Опель–Амега–Караван, 88 г. в., серабрысты металік, ц. з., г. у. руля, элек. люстэркі, прабег 150000, цана $4000. Т. у Вілейцы 53440.
- Mersedes–240D, 82 г. в., гідраўзмацняльнік руля, ц. замок, $3000, торг. Т. у Вілейцы 58212.
- А/м ФВ–Гольф, 84 г. в., бензін 1,6; дом, в. Турэц–Баяры. Т. у Маладзечне 51491.
- Прычэп Зубраня. Т. у Маладзечне 51129 (дам.), 53784 (раб.)
- Форд–Скорпіё, 86 г. в., растаможаны, $2100. Т. у Маладзечне 67651.
- Вольва 740 GL, 85 г. в., дызель 2,4 куб. см, колер дыпламат, у добрым стане. Т. у Маладзечне 68695.
- Тэрмінова ВАЗ–21011, $1100, 82 г. в., торг магчымы. Т. у Маладзечне 98061.
- Мазда 626, 83 г. в., бензін, у добрым стане. Т. у Маладзечне 31771.
- М–412, 84 г. в., зняты з уліку, $600. Т. у Маладзечне 28307.
- Аўдзі 80, 85–86 г. в., 1,6 л, 5 КПП, ц/з, 2800 ум. адз.; Форд–Сіера, 89 г. в., 2 л, газ–бензін, 5 КПП, ц/з, $2700, Польшча. Т. у Маладзечне 54666.
- Мерседэс–240D, 80 г. в., усе навароты. Т. у Маладзечне 96579.
- Запчасткі на Масквіч. Т. у Маладзечне 62997.
- Вольва 740, 86 г. в., растаможаны, стан выдатны. Т. у Маладзечне 52620.
- ГАЗ–24, у добрым стане, газ–бензін; відэакамеру пад вялікую касету. Т. у Маладзечне 62939.
- Самаробны трактар, тэрмінова. Т. у Маладзечне 32602.
- А/м ВАЗ 2106, 78 г. в., рух. 1,6, капрамонт 97 г., сіні. Т. у Маладзечне 66931.
- Прычэп Зубраня; запчасткі да МТЗ; дрэваапрацоўчы станок Лучэса. Т. у Маладзечне 71913 (раб.), 54396 (дам.).
- Форд Транзіт, 2,5 дызель, 89 г. в., колер спелая вішня, грузавы, завышаны, $6000. Т. у Маладзечне 64183.
- Тэрмінова БМВ–316, 83 г. в., 1,6, 100% растаможаны, зялёны, 2–дзверны, $1300. Т. (017) 2499162, Саша.
- W–Пасат, 89 г. в., $5800, растаможаны; лабавое шкло да Жыгулі; швейную машыну, 220 кл; кіёск на рэчавым рынку. Т. у Маладзечне 34028, 33913.
- **ЗАПЧАСТКІ ДА MERSEDES 190 2.0 E.** Т. у Маладзечне 66597, 32866.
- ФВ–Пасат, 87 г. в., 1,8 бензін. Т. у Маладзечне 37842.
- Трактар–самаробку. Т. у Маладзечне 28461.
- Кузаў 123 Мерседэс 240 з дакументамі 1980 г.; Форд–Эскорт, 1,1 л, 81 г. в.; Опель–Аскона, 1,6 л, 83 г. в., на хаду на з/ч; рызіну, б/у, R13, 14, 15. Т. у Маладзечне 50681, 69262 (пасля 19–00 або да 9–00).
- А/м ГАЗ–53, дызель, тэнтаваны або мяняю на прычэп МАЗ, КамАЗ. Т. у Смаргоні 36748.
- М–2140, 86 г. в., снежань, у добрым стане, зялёны метал. А–76, 1 гасп. Т. у Смаргоні 36751.
- Нісан Сані, 91 г. в., люкс, карб. Т. у Ашмянах 41075.
- VW–Пасат універсал, 83 г. в. Т. у Ашмянах 41075.
- Запчасткі да A–W–Пасат, 85 г.–87 г. Т. у Смаргоні 52309.
- А/м ВАЗ–2101, 72 г. в., добры стан, $950. Т. у Маладзечне 42665.
- Гольф–2, 84 г. в., 1,6Б, 3–дзверны, растаможаны, металік, люк, фаркоп, магнітола, $1950, торг. Т. у Маладзечне 32466.
- Рэно–25 TD, 86 г. в., $2000, торг. Т. у Маладзечне 42864.
- А/м БМВ–318і, 83 г. в., добры стан; Форд–Транзіт, 2,5D, 85 г. в. Т. у Маладзечне 76971, 51594, 66538.
- VW–Passat, 81 г. в., 1.600 куб. см, 5–КПП. Т. у Маладзечне 61880.
- Рызіну, 260x508 R, новая і б/у. Т. у Маладзечне 37397.
- ВАЗ 2103, 77 г. в. Т. у Маладзечне 60044.
- Форд–Сіера, 85 г. в., 2.0 Ghia. Т. у Маладзечне 62483.
- Масквіч 21406, 82 г. в., на хаду, у добрым стане. Т. у Маладзечне 54834.
- ЗАЗ–968, 79 г. в., нядорага. Т. у Маладзечне 53063 (у любы час).
- А/м Форд–Сіера, 88 г. в., бензін, 1,8 л, растаможаны; Фольксваген–Джэта, 87 г. в., 1,6 л, газ–бензін. Т. у Вілейцы 53607 (пасля 18–00).
- А/м ВАЗ 2106, 78 г. в., рухавік 89 г., капрамонт кузава 1997 г., рухавіка – у верасні 1998 г. п. Чысць, вул. Зялёная, д. 11/8, пасля 18–00.
- VW Пасат, 85 г. в.; прычэп Зубраня. Т. у Маладзечне 36522.
- Опель–Кадэт–Караван, 1,6D, 86 г. в., белы, 5 дзвярэй, добры стан. Т. у Вілейцы 56955.
- ВАЗ 2103, 81 г. в., 1600 куб. см аб'ём, у добрым стане, $1500. Т. у Вілейцы 56584 (пасля 18–00).
- А/м VW Пасат, 86–87 г. в., дызель, спелая вішня, $2800. Т. у Вілейцы 54321.
- А/машыну ГАЗ–53. Т. у Вілейцы 52422.
- А/м Фольксваген–Пасат, 88 г. в., бензін, 1,6 рух. Т. у Вілейцы 57704.
- Мерседэс 307Д, 81 г. в., дызель, грузавы фургон, вельмі высокі, стан ідэальны. Т. у Вілейцы 58132.
- А/м Опель–Кадэт–Караван, 91 г. в., дызель. Т. у Вілейцы 53865.
- ЗАЗ–968 М, 89 г. в., 40 к. с., 60 тыс. км, добры стан, $335, торг. Т. у Маладзечне 79310.
- А/м Масквіч, 85 г. в., у добрым стане. Т. у Маладзечне 33570.
- Форд–Сіеру, 89 г. в., ТА да 2000 г., седан, 2,0 л, карбюратар, ц/з, сігналізацыя, магнітола, чахлы, колер вішня. Т. у Валожыне 58647.
- А/м Фольксваген–Пасат, 86 г. в., бензін, люк, дыскі, $3000; Рэно–18, 85 г. в., бензін, электрапакет, $2200. Т. у Маладзечне 67844.
- ВАЗ 21011 на запчасткі, Опель-Рэкорд на запчасткі. Т. у Маладзечне 31051.
- ВАЗ 2108 1994 г.в., растаможаны, $2500. Т. у Маладзечне 67651.
- ВАЗ 21011 1978 г.в. 27000, у добрым стане. Т. у Маладзечне 52828.
- АУДІ-90 1985 г.в., кубік, 2,2, цана дагаворная. Т. у Смаргоні 32646, Маладзечнне 52246.
- Запчасткі да а/м Ф-Пасат. Т. у Маладзечне 31696, 36769.
- Опель-Рэкорд 1984 г.в., 2 л., тэрмінова, нядорага, добры стан, зняты з уліку. Т. у Маладзечне 90328
- Фольксваген-Пасат 1987 г.в., 1,6, дызель, 5КПП, металік, добры стан, поўнасцю растаможаны. Т. у Маладзечне 90472.
- АУДІ-100, ТД, 1987 г.в., $4000. Т. у Маладзечне 32376.

Адменены цягнікі

У сувязі са змяншэннем пасажырапатоку на зімовы перыяд з 1 лістапада адменены прыгарадны электрацягнік **Маладзечна–Юрацішкі–Маладзечна**, адпраўленнем з Маладзечна ў **14.29** і прыбыццём у **20.58.**

Таксама адменены **НЯДЗЕЛЬНЫ** прыгарадны электрацягнік **Маладзечна–Багданаў–Маладзечна,** адпраўленнем з Маладзечна ў **7.32** і прыбыццём у **11.02** (курсіраваць ён будзе толькі па нядзелях).

Спяшайцеся на пасадку

У мэтах захавання працэдуры мытнага афармлення ва ўстаноўленым заканадаўствам парадку, **пасадка пасажыраў на чыгуначнай станцыі "Гудагай" у дызель–поезд назначэннем "Гудагай–Вільнюс" спыняецца за 5 мінут да адпраўлення.**

- ВАЗ 21013 1981 г.в. на хаду з дакументамі на запчасткі за $550. Т. у Маладзечне 51352.

КУПЛЮ

- Фару левую, пярэднюю да VW–Passat, 82 г. в. Т. у Маладзечне 69838.
- Растаможаную **ІНШАМАРКУ**, нядорага. Т. у Маладзечне 36667.
- Матацыкл Урал МТ, трактар МТЗ. Т. у Маладзечне 62219, 50794 (раб., 8–00 – 10–00).
- ВАЗ 2107–06, не старэйшы за 91 г., газ–бензін. Т. у Вілейцы 54656.

МЯНЯЮ

- Арганізацыя мяняе а/м ВАЗ 21215 Ніва, 95 г. в. на а/м з кузавам тыпу Седан, не старэй за 6 год. Т. у Маладзечне 71202.
- Іж П–5 з каляскай на прычэп л/а або прадам. Т. у Вілейцы 55591.

ЗДАМ

- Здам у арэнду ЗІЛ-130, бартавы, пад тэнт. Т. у Маладзечне 61615.

ПАСЛУГІ

- Завязу ў Германію, суправаджэнне, прыганю машыны пад заказ. Т. у Маладзечне 31620.
- Прыганю пад заказ добрую машыну, завязу ў Польшчу за а/м. Т. у Маладзечне 74570, Саша.
- Вазьму ў Літву за аўтамабілямі. Т. у Маладзечне 71808 (з 16–00 да 22–00)
- Завязу і дапамагу выбраць аўто, прыганю пад заказ. Т. у Маладзечне 25440, Сяргей.
- Завязу ў Германію за а/м. Т. у Маладзечне 67443.
- Рамонт аўтамабіляў. Т. у Маладзечне 37397.

НЕРУХОМАСЦЬ

ПРАДАМ

- **ЗРУБ, 6х8, ЦАНА ДАГАВОРНАЯ. Т. У ВІЛЕЙЦЫ 57959 (ПАСЛЯ 17–00).**
- Капітальны гараж у раёне Здземелева (ГК №17). Т. у Смаргоні 36754.
- Прадаецца булынак магазіна ў р–не СШ №3 і ўчастак зямлі, 12 сотак (акт на зямлю ёсць). Т. у Маладзечне 60509.
- Хутар з усімі гаспабудовамі, лес, рака, 50 сотак зямлі, сад, Смаргонскі р–н, п/а Жодзішкі, в. Сакалец. Т. у Маладзечне 70105 (пасля 18–00).
- Кватэру (паўдома) з усімі выгодамі, цэнтральнае ацяпленне + кацёл, прысядзібны ўчастак, 8 сотак, у в. Людвінова (зверасаўгас) Вілейскага р–на. Т. у Вілейцы 55805 (пасля 18–00).
- **ПРЫВАТЫЗАВАНЫ ЎЧАСТАК (ЦЮРЛІ). Т. у Маладзечне 65287 (вечар).**
- Недабудаваны дом, участак, будматэрыялы. Т. у Вілейцы 57028.
- Гараж у ГБК №5. Т. у Вілейцы 52331.
- 2–пак. кв–ру або мяняю на трох–. Т. у Маладзечне 39259.
- Дом, без унутраных работ, або абмяняю на добраўпарадкаваную кватэру. Т. у Маладзечне 33210.
- Двухпакаёвую кв–ру, п. Чысць Маладзечанскага р–на, агульная плошча 60 кв. м, 2/4–павярховага дома. Т. у Маладзечне 90466.
- Тэрмінова 1–пак. кв–ру. Т. у Вілейцы 52001 (да 18–00).
- Дом у Вілейцы, участак 0,38 га. Т. у Вілейцы 56813.
- Дом у Вілейцы, 2 узроўні, гараж, хлеў, 8 сотак, тэрмінова, нядорага. Т. у Вілейцы 56049.
- Зруб, 6х6 м, Вілейскі р–н, в. Любань, вул. Новая–6, Аркадзь Гатоўка.
- 1–пак. кв–ру з частковымі выгодамі. Т. у Маладзечне 60184.
- 2–пакаёвую кв–ру ў р–не дзіцячай паліклінікі. Т. у Маладзечне 70470.
- Цагляны жылы дом ў Смаргоні па вул. Кірава, 74. Т. у Смаргоні 33600 (у любы час).
- Дом з гаспабудовамі ў Светлагорску Гомельскай вобл., разгледжу варыянты абмену. Т. у Смаргоні 52572.
- Аднапакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 63852.
- 3–пакаёвую кватэру. Т. у Маладзечне 66208.
- 2–пав. дачу ў Вілейскім раёне. Т. у Вілейцы 53910.
- 2–пак. кватэру; а/м Опель–Аскона, 87 г. в., 1,6Д. Т. у Вілейцы 58621.
- 1–пак. кв–ру ў Маладзечне. Т. у Маладзечне 65653.
- Дом, в. Лыцавічы Вілейскага р–на, лазня, хлеў, сад. Т. у Вілейцы 58462.
- Дом з усімі гаспабудовамі ў в. Чыжэвічы, Вілейскі р–н, каля вадасховішча. Т. у Вілейцы 56618.

КУПЛЮ

- Закінуты дом у горадзе, будматэрыялы. Т. у Маладзечне 36667.
- Дом, дачу або ўчастак на беразе Вілейскага водасховішча. Т. у Маладзечне 54830.

МЯНЯЮ

- Драўляны, абкладзены цэглай дом у Залессі Смаргонскага раёна на кв–ру ў Маладзечне або прадам. Т. у Смаргоні 92349.
- 3–пакаёвую прыватызаваную кв–ру, без выгод, на аднапакаёвую з выгодамі, можна з частковымі, або прадам. Т. у Маладзечне 36940 (пасля 18–00).
- Новы дом (6х7 кв. м), з участкам 25 сотак, у в. Самалі Маладзечанскага р–на на любое жыллё ў Маладзечне, Мінску па дамоўленасці. Т. у Маладзечне 71022 (удзень), 54015 (пасля 19–00).
- 3–пакаёвую кв–ру з выгодамі і гаспабудовамі ў в. Жодзішкі Смаргонскага р–на на Маладзечна ці Смаргонь. Т. у Смаргоні 97142.
- Дом на 1–, 2–пак. кватэру. Т. у Маладзечне 36522.
- Трохпакаёвую кв–ру (р–н Бярозкі) на 2 + 1 (аднапакаёвая магчыма з частковымі выгодамі або ў Смаргоні). Т. у Маладзечне 79022.

ЗДАМ

- Маленькі драўляны дом без выгод. Цэнтр, насупраць дзіцячай паліклінікі. Т. у Маладзечне 60825.
- Аднапакаёвую кв–ру з тэлефонам. Т. у Маладзечне 64715.

НАЙМУ

- Гараж у раёне вуліц Ф. Скарыны, Міру. Т. у Маладзечне 67425 (увечары).

Рэдакцыя «Рэгіянальнай газеты» на конкурснай аснове запрашае **на пастаянную работу** спецыяліста, знаёмага з работай у камп'ютэрных праграмах PAGE MAKER, ADOBE PHOTOSHOP, CORELDRW! і інш. *Тэлефоны 53841, 69667.*

Выказваем шчырыя спачуванні Мар'яну Адамавічу Якубовічу з прычыны непапраўнага гора – смерці БАЦЬКІ.

Сям'я Федчанкаў.

Тэлефонныя коды гарадоў рэгіёна: Маладзечна - 01773, Вілейка - 01771, Смаргонь - 01592, Ашмяны - 01593, Валожын - 01772, Мядзел - 01797, Астравец - 01591, Мінск - 017(2)

Рэгіянальная газета

Заснавальнікі: Аляксандр МАНЦЭВІЧ, Дзмітрый ХАРЫТОНАЎ, Ігар ВЕЙС, фірма «ФАВАРЫТ». Пасведчанне № 227.

Галоўны рэдактар **Аляксандр МАНЦЭВІЧ.**

ТЭЛЕФОНЫ/ФАКС: (01773) 6-96-67, 5-38-41
E-mail: region_news@usa.net
222310, Маладзечна, вул. Вялікі Гасцінец, 68а.

Інфармацыйна-рэкламнае штотыднёвае выданне для рэгіёна і рэспублікі. Выходзіць па пятніцах. **Тыраж 10950 экз.** Індэкс **63212**. Падпіска праводзіцца пастаянна ў паштовых аддзяленнях рэспублікі. **Падпісная цана на месяц 20000 руб.** **№45 (185) 6.11.98 - 12.11.98.** Друкарня «Перамога», 222310, Маладзечна, вул.Таўлая, 11. Зак. №. Падпісана ў друк 13.00 5.11.98.

РЭКЛАМА
Базавая стаўка - 40000руб./1кв.см;
8 старонка - 60000руб./1кв.см.
ТБ-праграма і 1 ст.- 70000руб./1кв.см.
СІСТЭМА СКІДАК

ПРЫЁМ ДРОБНЫХ АБ'ЯЎ

Маладзечна: Вялікі Гасцінец, 68а (памяшканн былога Цэнтра метралогіі і стандартызацыі). **Тэл. 69667, 53841.**
Вілейка: гасцініца "Вілія", капіравальны цэнтр "Парус" **Тэл. 55194, 55284.**
Смаргонь: 1) Рэдакцыя "Новой газеты Сморгони", вул.Савецкая, 21; 2) магазін "Журавінка", "Фуджы-цэнтр". **Тэл. 33077, 51635.**
Астравец: Тэл. 22109.

Разліковы рахунак №3012101960012 у аддзяленні Белзнешэканамбанка ў Маладзечне, код 211, атрымальнік рэдакцыя "РГ"